Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 85 (1967)

Heft: 174

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 174 Bern, Freitag 28. Juli 1967 — 85. Jahrgang — 85e année — Berne, vendredi 28 juillet 1967 **No 174**

Redektion und Administretion: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telephon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für des Hendelsregister 031 / 61 26 40). – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise:. Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncen-Regie: Publicites AG. – Insertionsterif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspeltige Millimeterzeile oder deren Reum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.– par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marche di fabbrica e di commercio 225221-225261.

Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im Juni 1967.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Valais, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

17. Juli 1967. Datenverarbeitungs-Unterrichtskurse.
Datentest AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Juni 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vertrieb von Unterrichtskursen jeder Art, insbesondere von Kursen für Datenverarbeitung, die Durchführung von Eignungstests und die Abendschulung für die Datenverarbeitung. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgane: Amtsblatt des Kantons Zürich und, soweit gesetzlich vorgeschrieben: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Luzius Alig, von Obersaxen, in Chur, Präsident, und Hans Schneeberger, von Ochlenberg, in Zürich. Kollektivprokura ist erteilt an Richard Schneeberger, von Ochlenberg, in Ostermundigen (Gemeinde Bolligen), und Markus Schneeberger, von Ochlenberg, in Wien. Die beiden Prokuristen dürfen ausschliesslich nur je mit Verwaltungsratspräsident Luzius Alig zeichnen und nicht auch noch unter sich oder mit einem anderen Zeichnungsberechtigten. Geschäftsdomizil: Tödistrasse Nr. 52 in Zürich 2 (c/o Interhold AG).

18. Juli 1967.
Schweizerische Seidengazefabrik A.-G. (Société Suisse de Tissage de Soies à bluter S.A.) (Fabbrica Svizzera di Veli-Seta per buratti S.A.) (Swiss Silk Bolting Cloth Mfg. Co. Ltd.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1967, Seite 400). Unter entsprechender Aenderung der Statuten beschloss die Generalversammlung vom 29. März 1967, das Grundkapital von Fr. 800 000 durch Ausgabe von 300 neuen Namenaktien zu Fr. 4000 auf Fr. 6 000 000 zu erhöhen. Die Generalversammlung vom 11. Juli 1967 stellte fest, dass diese Aktien gezeichnet und je zu 50 Prozent liberiert worden seien. Mithin sind auf das Grundkapital von nun Fr. 6 000 000, zerlegt in 1500 Namenaktien zu Fr. 4000, insgesamt Fr. 5 400 000 liberiert.

18. Juli 1967.
Aipag, Agrar- und Industrie-Produkte A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1963, Seite 672), Handel mit Agrar-, Industrie- und sonstigen Produkten usw. Die Generalversammlung vom 8. Juni 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 70 000 durch entsprechende Verwendung eines Teiles des zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reingewinnes und Fr. 20 000 durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital ist voll liberiert. Rudolf Vollenweider, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Präsident desselben und führt weiterhin Einzelunterschrift. Zu neuen Mitgliedern des Verwaltungsrates sind gewählt worden Ivan H. Vajda, als Delegierter, und Liesbeth Vajda, von Langwies, in Hombrechtikon; beide führen Einzelunterschrift. Ivan H. Vajda bleibt weiterhin Geschäftsführer; er wohnt jetzt in Hombrechtikon. Neues Geschäftsdomizil: Sempacherstrasse 12, in Zürich 7.

20. Juli 1967.
Genossenschaftliche Zentralbank (Banque Centrale Coopérative) (Banca Centrale Cooperativa), Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1967, Seite 1023), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Dr. oec. publ. Albert Schnurrenberger ist erloschen.

20. Juli 1967. Textilwaren.
Müller-Staub Söhne A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1966. Seite 2038), Handel mit und Fabrikation von Textilwaren usw. Die Prokura von Ernst Seger ist erloschen.

20. Juli 1967.
Mittelstand-Kredit AG., Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1967, Seite 286), Durchführung von Handels-, Finanz- und Rechtsgeschäften usw., mit Hauptsitz in St. Gallen. Neues Geschäftsdomizil: Strehlgasse 33 in Zürich 1 (c/o Bank Rohner & Co. AG).

20. Juli 1967. Chemische Erzeugnisse.
Kosan A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1962, Seite 546), Handel mit und Import und Export von chemischen Erzeugnissen usw. Lauritz Tolstrup ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als Präsident desselben mit Einzelunterschrift gewählt worden Hakon Juelsen, dänischer Staatsangehöriger, in Lellinge/Dänemark.

20. Juli 1967.
AG. für Bar- und Restaurationsbetriebe, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 222 vom 23. September 1965, Seite 2975). Fritz Arni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Zeller, Präsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist als Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Willy Kleiner, von und in Hirzel.

20. Juli 1967.
Dow Chemical AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1967, Seite 2461), Beteiligung an andern Unternehmungen, insbesondere an solchen des Dow-Konzerns usw. John Van Stirum ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden Robert B. Bennett, Bürger der USA, in Midland, Michigan USA.

20. Juli 1967.
Brandenberger & Ruosch, dipl. Ingenieure ETH, Institut für angewandte Betriebswissenschaften, in Zürich 10. Unter dieser Firma sind Jürg Brandenberger, von Zürich, in Oberengstringen, und Ernst Ruosch, von Sevelen, in Zürich 6, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1967 ihren Anfang nahm. Beratung von Unternehmen, insbesondere in bezug auf Fragen der Organisation, der Führung, der Forschung, der Entwicklung, der Produktion, der Datenverarbeitung und des Rechnungswesens sowie Durchführung von entsprechenden Ausbildungskursen. Rotbuchstrasse 34.

20. Juli 1967.
EICAR AG Beratung und Forschung für Wirtschaft und Industrie (EICAR SA Consultations et Recherches économiques et industrielles) (EICAR Ltd. Economic and Industrial Consulting and Research), in Schlieren. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. Juli 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: in erster Linie Forschung und Beratung in Industrie und Wirtschaft sowie Finanzierung von Unternehmungen auf diesen Gebieten, insbesondere von solchen, die sich mit Computing, Factoring und verwandten Tätigkeiten befassen. Die Gesellschaft kann sich auch an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Grunkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 25 000 einbezahlt. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an Walter Braun, von Schlieren und Bettwiesen, in Schlieren, als Präsident; Dr. Adrian Hinderling, von Basel und Maur, in Zollikon, als Vizepräsident, und Hans Peter Thurneysen, von Basel, in Herrliberg; alle drei führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Sägestrasse 18.

20. Juli 1967.
Schilfrohr-Weberei Aktiengesellschaft (Société Anonyme pour l'Industrie des Roseaux) (Società Anonima Industria Arelle), in Zürich 9 (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1957, Seite 1666), Fabrikation von und Handel mit Schilfrohrgeweben und allen damit verwandten und einschlägigen Artikeln des Baugewerbes usw. Die Generalversammlung vom 5. Juli 1967 hat die Statuten geändert. Die Aktien lauten nun auf den Inhaber. Die Vorrechte der 140 Prioritätsaktien sind aufgehoben worden, wodurch die bisherige Einteilung der Aktien in Stamm- und Prioritätsaktien dahingefallen ist. Das demnach jetzt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 500 zerlegte Grundkapital von Fr. 150 000 ist nun voll liberiert. Mitteilungen an die Aktionäre: Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern.

20. Juli 1967. Backwaren.
Jowa AG., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1967, Seite 2174). Die Generalversammlung vom 30. Juni 1967 hat die Statuten geändert. Die Schreibweise der Firma ist nun Jowa AG. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von Backwaren, Teigwaren und verwandten Produkten. Die Gesellschaft ist berechtigt, andere verwandte Geschäftszweige einzuführen und sich an ähnlichen Unternehmungen zu beteiligen und ist befugt, Liegenschaften zu erwerben und zu veräussern.

20. Juli 1967. Elektrische und elektronische Apparate.
Telerent A.G. in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 112 vom 17. Mai 1967, Seite 1668), Handel mit Waren, speziell auf dem Gebiete elektrischer und elektronischer Apparate usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

20. Juli 1967. Damenkonfektion.
S. Berlowitz & Co. A.G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1967, Seite 1022), Fabrikation und Vertrieb von Damenkonfektion usw. Der Prokurist Meinrad Bettschart wohnt nun in Frauenfeld.

20. Juli 1967. Papierwaren.
Rud. Fürrer Söhne A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1967, Seite 510), Betrieb eines Handelsgeschäftes in Papierwaren usw. Die Prokura von Albert Hummel ist erloschen.

20. Juli 1967.
Oel- und Fettwerke «Sais» (Huileries «Sais»), in Zürich 5, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1966, Seite 2695). Die Prokura von Rudolf Schlegel ist erloschen. Aimé Froidevaux, Vizedirektor, wohnt nun in Zürich.

20. Juli 1967. Bank.
J. Vontobel & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1967, Seite 484), Bankgeschäft. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hans Steinmann, von Waltenschwil, in Zürich.

20. Juli 1967. Tabak.
Sarotab A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 108 vom 13. Mai 1964, Seite 1495), Handel mit und Kauf und Verkauf von Tabak aller Sorten, usw. Dr. Adolph H. R. Wach ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Guy Norton, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Rom. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Cornelis Oranje, niederländischer Staatsangehöriger, in Rom.

20. Juli 1967. Innendekoration.
Schoop & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1967, Seite 2001), Fabrikation von und Handel mit Artikeln für die Innendekoration usw. Einzelprokura ist erteilt an André Hähni, von St-Blaise, Iffwil und Zürich, in Zürich.

20. Juli 1967.
Sennereigenossenschaft Riedmatt und Höfe, in Hausen am Albis (SHAB. Nr. 300 vom 24. Dezember 1964, Seite 3863). Eugen Haberstock ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Präsident in den Vorstand gewählt worden Hans Jakob Huber, von Stallikon, in Hausen am Albis. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

20. Juli 1967. Waren aller Art.
Azur A.-G., in Bülach (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1960, Seite 1913), Import und Export von und Handel mit Waren aller Art usw. Oskar Ganz, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu sind mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Pierre Helg, von Delémont, in Hätzingen, und Peter Pfenninger, von Wädenswil, in Interlaken.

20. Juli 1967.
Mosse-Annoncen A.-G. (Annonces Mosse S.A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1967, Seite 638). Die Prokura von Eugen Meier ist erloschen.

20. Juli 1967.
«Tennis-Dinki», E. Dinkhauser, in Zürich. Inhaber: Ernst Dinkhauser-Walz, von Zürich, in Zürich 11, in Gütertrennung lebend. Einzelunterschrift ist erteilt an Bertha Dinkhauser-Walz, von und in Zürich. Handel mit Tennisartikeln. Berninastrasse 96.

20. Juli 1967.
Seidenwebereien Gebrüder Näf AG. (Silk Mills Naef Brothers Ltd.) (Tissages de Soieries Naef Frères S.A.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 76 vom 31. März 1966, Seite 1061). Peter G. Syz, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Delegierter desselben; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift.

20. Juli 1967. Beteiligungen.
C. F. Bally A.-G. (Société Anonyme C. F. Bally) (C. F. Bally Limited), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 271 vom 18. November 1966, Seite 3653), Beteiligung an Unternehmungen der Schuhindustrie usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Alfred Meier, von Basel, in Adliswil.

20. Juli 1967.
Elektrizitätswerk Rheinau A.G., in Rheinau (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1966, Seite 1855). Jakob Heusser und Dr. Hans Sigg sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Max Hintermann, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Simon Frick, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Max Thut; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Ebenfalls neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden mit Kollektivunterschrift zu zweien Alois Günthard, von und in Adliswil. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Robert Gut; seine Prokura ist erloschen.

20. Juli 1967. Bank.
Adler & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1967, Seite 1494), Tätigung von Bankgeschäften usw. Dr. Adolf Preisig ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. Juli 1967. Flugzeuge.
G. von Meiss A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1957, Seite 2542), Vertretung von Fabrikationsfirmen für Flugzeuge usw. Thomas Hodgskin ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gottfried von Meiss ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des Verwaltungsrates; er bleibt Delegierter und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Fraumünsterstrasse 11, Zürich 1.

20. Juli 1967.
Dr. med. Max Hinderer, Nervenheilanstalt Schlössli, in Oetwil am See (SHAB. Nr. 246 vom 20. Oktober 1961, Seite 3049), Betrieb der Nervenheilanstalt «Schlössli». Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1966 an die «Dr. med. Max Hinderer AG», in Oetwil am See, erloschen.

20. Juli 1967. Heil- und Pflegeanstalt.
Dr. med. Max Hinderer, Anstalt «Bergheim», in Uetikon am See (SHAB. Nr. 184 vom 10. August 1954, Seite 2057), Betrieb der Heil- und Pflegeanstalt «Bergheim» für Gemüts- und Nervenkranke. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1966 an die «Dr. med. Max Hinderer AG», in Oetwil am See, erloschen.

20. Juli 1967. Psychiatrische Krankenhäuser.
Dr. med. Max Hinderer AG, in Oetwil am See. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. Juni 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von psychiatrischen Krankenhäusern. Die Gesellschaft kann auch Landwirtschafts- und Gärtnereibetriebe führen und sich an andern Unternehmen beteiligen oder selbst gründen. Grundkapital: Fr. 600 000, zerlegt in 2000 Aktien zu Fr. 100 und 400 Aktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend und voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt die unter den Firmen «Dr. med. Max Hinderer, Nervenheilanstalt Schlössli», in Oetwil am See, und «Dr. med. Max Hinderer, Anstalt ‚Bergheim'», in Uetikon am See, geführten Geschäfte mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanzen per 31. Dezember 1966, nach denen die Aktiven Fr. 5 865 322.61, bzw. Fr. 1 769 131.66 und die Passiven Fr. 5 365 632.70, bzw. Fr. 1 648 744.20 betragen. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 620 077.37, wovon Fr. 600 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder Veröffentlichung im Publikationsorgan oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. med. Max Hinderer, von Oetwil am See und Stallikon, in Oetwil am See; er führt Einzelunterschrift. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist ernannt worden Peter Kühni, von Langnau i. E., in Rapperswil. Einzelprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Willy Bächtold, von Basel und Schleitheim, in Oetwil am See. Geschäftsdomizil: Schlössli.

20. Juli 1967. Psychiatrische Krankenhäuser.
Dr. med. Max Hinderer AG. Unter dieser Firma besteht in Uetikon am See eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Aktiengesellschaft «Dr. med. Max Hinderer AG», mit Sitz in Oetwil am See. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb von psychiatrischen Krankenhäusern. Die Gesellschaft kann auch Landwirtschafts- und Gärtnereibetriebe führen und sich an andern Unternehmen beteiligen oder selbst gründen. Die Zweigniederlassung wird vertreten von Dr. med. Max Hinderer, von Oetwil am See und Stallikon, in Oetwil am See, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, sowie von Hedwig Senn, von Uetikon am See und Unterkulm, in Uetikon am See, Geschäftsführerin, mit auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung beschränkter Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bergstrasse.

21. Juli 1967. Textil-Vertretungen.
M. Koller, in Uster. Inhaber: Kurt Koller, von Hundwil, in Uster. Uebernahme von Fabrikvertretungen der Textilbranche. Krämerackerstrasse 24.

21. Juli 1967. Elektro-Installationen.
Hans Georg Manser, in Uetikon am See. Inhaber: Hans Georg Manser, von Appenzell, in Uetikon am See. Ausführung von Elektro-Installationen. Schützenhausstrasse 32.

21. Juli 1967. Versicherungen.
A. Sulzer-Witzig, in Winterthur (SHAB. Nr. 223 vom 25. September 1959, Seite 2650), Versicherungsagentur. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Juli 1967. Waren aller Art.
Siegfried Wildi, in Zürich (SHAB. Nr. 81 vom 7. April 1965, Seite 1090), Handel mit Waren aller Art usw. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 25. Mai 1967 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 27. Juni 1967 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

21. Juli 1967. Baumwollspinnerei.
Hermann Bühler & Co. Aktiengesellschaft, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1965, Seite 36), Baumwollspinnereien usw. Dr. Otto Schuppisser und Richard Bühler-Steiner, der Letztgenannte infolge Todes, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hermann Bühler-Krayer, Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Präsident desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind als Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Oskar Denzler-Bühler, von und in Winterthur, und Hermann Bühler; die Prokura des Letztgenannten ist erloschen.

21. Juli 1967. Weine, Spirituosen, Delikatessen.
Marlen Chryssolouris, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 245 vom 20. Oktober 1965, Seite 3290), Import von und Handel mit Weinen, Spirituosen und Delikatessen. Die Firma hat ihren Sitz nach Ottenbach verlegt, wo die Firmainhaberin nun auch wohnt. Geschäftsdomizil: Rickenbach 140.

21. Juli 1967.
Walter Siegmann Holding AG., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 83 vom 11. April 1967, Seite 1226), Erwerb von und Beteiligung an andern Unternehmungen usw. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Johann Hiestand; seine Prokura ist erloschen.

21. Juli 1967. Maschinen.
Rolma S.A., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1966, Seite 3879), Einfuhr, Ausfuhr, Kauf und Verkauf von Maschinen usw. Die Prokura von Jakob Seiz ist erloschen.

21. Juli 1967.
Wirtschaftsbank Zürich, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1967, Seite 2288). Die Unterschrift von Ernst Büsser ist erloschen.

21. Juli 1967.
Denner-Supermarkt AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 121 vom 26. Mai 1966, Seite 1713), Betrieb von Supermärkten usw. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Peter Lampert, von Diepoldsau, in Birmensdorf (Zürich).

21. Juli 1967.
Gewag Werkzeuge AG, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1966, Seite 4110), Handel mit Werkzeugen, Maschinen usw. Emil Gerold Iten ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

21. Juli 1967.
Ernst Spillmann-Schweizer, Malergeschäft, in Zürich (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1967, Seite 2094), Ausführung von Maler- und Tapeziererarbeiten. Neues Geschäftsdomizil: Zypressenstrasse 40.

21. Juli 1967. Brenn-, Treib-, Schmierstoffe.
KOX AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 49 vom 1. März 1965, Seite 641), Handel mit Brenn-, Treib- und Schmierstoffen usw. Hans Braune ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Hans E. Dach, deutscher Staatsangehöriger, in Essen (Deutschland),

21. Juli 1967. Interessenwahrung.
Singer A.G., Zürich, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 123 vom 30. Mai 1967, Seite 1843), Unterstützung der internationalen Organisation des Singer-Konzerns usw. Die Unterschrift von René Wettstein ist erloschen.

21. Juli 1967.
Technische- und Kaufmännische Fernschule A.-G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 245 vom 20. Oktober 1965, Seite 3290), Betrieb einer Fernschule usw. Frieda Fiesel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Marie Baldera, von Trub, in Zürich.

21. Juli 1967.
Kobag Holding AG (Cobac Holding SA), bisher in Basel (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1967, S. 552). Die Generalversammlung vom 7. April 1967 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 17. Dezember 1939 datiert hatten und am 3. Januar 1967 letztmals geändert worden waren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Zürich. Die französische Fassung der Firma lautet jetzt **Kobag Holding S.A.** Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Wertschriften; Beteiligung an anderen Unternehmen; Finanzierung neuer Gesellschaften und Gewährung von Darlehen aus eigenen Mitteln an Unternehmen, an welchen sie beteiligt ist. Das Auslandsgeschäft und Börsenspekulationen sind vom Geschäftsbetrieb ausgeschlossen. Grundkapital: Fr. 800 000; zerlegt in 8000 Namenaktien zu Fr. 100, mit Fr. 740 000 liberiert. Es bestehen 3907 Genußscheine ohne Nennwert, welche in den Statuten näher umschriebene Ansprüche auf Dividende gewähren. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus fünf bis sieben Mitgliedern. Ulrich Eggenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Dr. Robert Spörri und die Prokura von Rudolf Holenweg sind erloschen. Hans Wettstein, von Zürich, in Küsnacht, bisher Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis, führt jetzt Kollektivunterschrift zu zweien. Zum neuen Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis ist gewählt worden Johann Eggenberger, von Grabs, in Stein am Rhein. Ferner gehören dem Verwaltungsrate an Dr. Wilhelm Ebener, von Wiler (Wallis), in Sitten, als Präsident, Arthur Ricci, von und in Schaffhausen, als Vizepräsident, Dr. Jakob Häsli, von Winterthur, in Männedorf, diese mit Kollektivunterschrift zu zweien sowie ferner Friedrich Pauli, von Wahlern, in Thun, dieser ohne Zeichnungsbefugnis. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Gerhard Ebener, von Wiler (Wallis), in Zürich. Geschäftsdomizil: Weinbergstrasse 94 in Zürich 6.

21. Juli 1967.
Litrewa-Maschinen-Handels AG., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. Juni 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Werkzeugmaschinen, insbesondere Import und Export von solchen und ähnlichen Artikeln sowie Finanzierung der damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Grundkapital: Fr. 300 000, zerlegt in 300 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikationsorgan oder eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Max Frei, von Zürich, in Schaan (Liechtenstein), Präsident; Willy Roulet, von Fontaines sur Grandson, in Yverdon, und Roland Blaser, von Schangnau, in Wangen (Zürich). Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 432, in Zürich 11.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarberg

21. Juli 1967. Metall- und Apparatebau.
Charles Sauter, in Grossaffoltern. Inhaber der Firma ist Charles Sauter, von Neunkirch (Schaffhausen), in Grossaffoltern. Metall- und Apparatebau. Bächlirain 208 d.

21. Juli 1967. Zentralheizungen usw.
Pärli & Cie., Zweigniederlassung in Lyss, in Lyss, Zentralheizungen und sanitäre Anlagen (SHAB. Nr. 303 vom 30. Dezember 1964, Seite 3904), Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Biel. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hans Bücheler, von Kloten, in Biel; Alfred Lerch, von Murgenthal, in Biel, und Wolfgang Otto, deutscher Staatsangehöriger, in Magglingen (Bern).

Bureau Aarwangen

21. Juli 1967. Hoch- und Tiefbau usw.
Baloag, in Lotzwil, Aktiengesellschaft, Hoch- und Tiefbau, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1963, Seite 3447). Als Mitglied des Verwaltungsrates ist gewählt worden Hans Müller-Schmutz, von Untersteckholz, in Lotzwil. Seine Prokura ist erloschen. Er führt Einzelunterschrift.

Bureau Bern

21. Juli 1967.
Gerüst G.m.b.H., in Bern, Erstellung von Gerüsten und Ausleihen von Gerüstmaterial (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1966, Seite 245). Laut öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 29. Juni 1967 wurde das Stammkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 120 000 erhöht. Es zerfällt nun in folgende drei Stammeinlagen: Fr. 40 000, lautend auf Walter Garbani, Fr. 40 000, lautend auf Erwin Schneider, und Fr. 40 000, lautend auf Walter Wenger (alle bisher). Der Erhöhungsbetrag von Fr. 70 000 ist durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

21. Juli 1967. Maschinen usw.
Wanner A.G., Filiale Bern, in Bern, Fabrikation von, Handel mit und Vertrieb von Erzeugnissen der Maschinenindustrie, der Korkstein- und Isolierbranche usw. (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1966, Seite 325), mit Hauptsitz in Horgen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Prof. Dr. Hugo Krayenbühl, von Zihlschlacht, Otterbach und St. Saphorin-sur-Morges, in Zollikon, neues Mitglied des Verwaltungsrates. Die Prokura von Otto Hagmann ist erloschen.

21. Juli 1967. Kunst- und Clichéanstalt.
Herm. Denz, Aktiengesellschaft, in Bern, Kunst- und Clichéanstalt (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1965, Seite 66). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. Juli 1967 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Herm. Denz Aktiengesellschaft (Herm. Denz, société anonyme) (Herm. Denz, società anonima) (Herm. Denz, Limited)**. Die Prokuren von Otto Brunner und Hans Krejci werden auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes beschränkt. Peter Häfeli, Mitglied des Verwaltungsrates wohnt nun in Rubigen.

21. Juli 1967.
Kleinoffsetdruck AG, in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. Juni 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer Kleinoffsetdruckerei. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Davon sind Fr. 20 000 liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. Mai 1967 übernimmt die Gesellschaft von Willy Ritz, in Versoix, verschiedene für den Betrieb einer Kleinoffsetdruckerei bestimmte Maschinen und Geräte zum Uebernahmepreis von Fr. 10 000, wofür der Sacheinleger 50 zu 40 % liberierte Namenaktien zu Fr. 500 erhält. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: Robert Wyss, von Wynigen, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Bürglenstrasse 25.

Bureau Biel

Berichtigung.
Autorama G.m.b.H., in Biel (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1967, Seite 2473). Richtiger Wortlaut der Firma.

21. Juli 1967.
Schweizerische Nationalbank, Agentur in Biel (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1967, Seite 2113), Aktiengesellschaft mit Sitz des II. Departementes in Bern. Dr. Edwin Stopper, Präsident des Direktoriums und Vorsteher des I. Departementes, wohnt nun in Zürich.

22 juillet 1967. Appareils de finissage etc.
Widmer & Quartier, à Bienne, fabrication d'appareils de finissage, etc., société en nom collectif (FOSC. N° 42 du 20 février 1967, page 622). En exécution d'un contrat de partage deux des trois héritiers de Jean-Louis Quartier, savoir Marie-Jeanne Quartier et Lucette Marguerite Quartier, née le 19 avril 1952, représentée par son curateur Marc Häberli, se sont retirées de la société. La maison continue entre les associés restants. L'autorité tutélaire de Bienne a donné son consentement.

Bureau Büren an der Aare

21. Juli 1967. Maschinen.
Gloor & Fankhauser, in Büren an der Aare, Maschinenfabrik und Handel mit Maschinen, aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 156 vom 8. Juli 1965, Seite 2142). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

21. Juli 1967. Weine.
P. Herren, in Lengnau bei Biel, Handel mit Wein (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1961, Seite 191). Der Gerichtspräsident von Büren hat durch Urteil vom 3. Juli 1967 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

Bureau de Courtelary

21 juillet 1967. Chauffages centraux, etc.
Pärli & Cie, succursale de Tramelan, chauffages centraux et installations sanitaires (FOSC. du 24 juillet 1964, N° 169, page 2282), société en commandite avec siège principal à Bienne. La procuration collective à deux est conférée à: Hans Bücheler, de Kloten (Zurich), à Bienne; Alfred Lerch, de Murgenthal, à Bienne; Wolfgang Otto, de nationalité allemande, à Macolin (Berne).

Bureau Interlaken

21. Juli 1967.
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Interlaken (SHAB. Nr. 70 vom 25. März 1965, Seite 938), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Prof. Dr. Paul Keller, Vizepräsident des Verwaltungsrates, und Dr. Mario Singer, Generaldirektor, sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an den neuen Vizepräsidenten des Verwaltungsrates Dr. Hans Schwarzenbach, von Thalwil, in Horgen. Der Generaldirektor Robert Harry Lutz wohnt nun in Zumikon.

Bureau Laufen

Nachtrag.
Korkwarenfabrik Kögler A.G., in Laufen (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1957, Seite 350). Herbert Kögler, bisher Vizepräsident, Delegierter und Sekretär, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt Einzelunterschrift wie bisher.

Bureau de Porrentruy

21 juillet 1967. Chauffages centraux, etc.
Pärli et Cie, succursale de Porrentruy, chauffages centraux, installations sanitaires et ferblanterie (FOSC. du 17 juillet 1964, N° 163, page 2206), société en commandite avec siège principal à Bienne. La procuration collective à deux a été conférée à: Hans Bücheler, de Kloten (Zurich), à Bienne; Alfred Lerch, de Murgenthal, à Bienne, et Wolfgang Otto, de nationalité allemande, à Macolin (Berne), tous trois fondés de pouvoir.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

21. Juli 1967.
Trocknungsgenossenschaft Enggistein, in Biglen, Genossenschaft, Erzeugung eines hochwertigen Trockengrases, etc. (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1952, Seite 76). Hermann Vögeli und Fritz Wegmüller sind aus dem Vorstand ausgetreten. Ihre Unterschriften sind erloschen. In den Vorstand wurden gewählt: Fritz Bernhard, von und in Worb, als Präsident, und Hans König, von Wiggiswil, in der Schwendi, Gemeinde Walkringen, als Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

22. Juli 1967.
Arena Film A.G. (Arena Film S.A.) (Arena Film Ltd.), in Rubigen, Herstellung, Verkauf, Vertrieb und Finanzierung von Filmen aller Art usw. (SHAB. Nr. 7 vom 11. Januar 1965, Seite 96). Durch Urteil vom 28. Juni 1967 hat der Gerichtspräsident II i. V. von Konolfingen in Schlosswil über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst.

Luzern – Lucerne – Lucerna

21. Juli 1967.
Seeburg Hotels AG (Seeburg Hotels S.A.), in Luzern. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Juli 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Führung von Hotel- und Restaurationsbetrieben; Beteiligung an anderen Unternehmungen; Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Franken 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Laut Sacheinlagevertrag vom 22. Juni 1967 und Bilanz und Inventar per 1. Januar 1967 übernimmt die Gesellschaft von William Neil McGarel Hogg, in Luzern, an Aktiven (Kassa, Banken, Lagerbestand, Mobilien, Einrichtungen, Fahrzeuge, Umbau) im Betrage von Fr. 756 212.17 und an Passiven (Kreditoren) Franken 6 055.55, zum Preise von Fr. 750 156.62 gleich Aktivenüberschuss. Davon werden Fr. 300 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Die Restanz von Fr. 450 156.62 wird dem Einleger gutgeschrieben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Präsident ist William Neil McGarel Hogg, britischer Staatsangehöriger, in Luzern; Mitglieder sind Walter Balmer-Etienne, von und in Luzern, und Peter Gübeli, von Goldingen, in Luzern. Der Präsident führt Einzelunterschrift; die Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien je mit dem Präsidenten. Direktor mit Einzelunterschrift ist Leonhard Zeigmann, britischer Staatsangehöriger, in Luzern. Adresse: Seeburgstrasse 59.

21. Juli 1967. Raucher- und Fischereiartikel.
Hans Bosshardt-Müller, vorm. Alois Wicki, in Luzern, Spezialgeschäft für Raucher und Fischer (SHAB. Nr. 47 vom 27. Februar 1953, Seite 467). Die Firma wurde geändert in Hans Bosshardt-Müller.

21. Juli 1967. Musik- und Filmrechte
Iramac AG (Iramac SA.) (Iramac Ltd.), in Luzern, Musik- und Filmrechte usw. (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1966, Seite 4158). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. Juli 1967 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Firma lautet nun: Iramac AG. in Liq. Als Liquidatoren wurden die Mitglieder des Verwaltungsrates Salomon Sylvio André Samama, Dr. Marcel Studer, nun in Baden, und Werner Hiestand gewählt. Sie zeichnen wie bis anhin kollektiv zu zweien.

21. Juli 1967. Schmiermaschinen usw.
Lubrizol A.G., in Luzern, Schmiermaschinen usw. (SHAB. Nr. 117 vom 25. Mai 1964, Seite 1621). Diese Aktiengesellschaft hat ihren Sitz nach Cham verlegt (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1967, Seite 2306). Sie wird von Amtes wegen im Handelsregister in Luzern gestrichen.

21. Juli 1967.
Treuhandvereinigung A.G. Zweigniederlassung Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 256 vom 2. November 1965, Seite 3434), mit Hauptsitz in Aarau. Alfred Lucchini, von Loco, in Aarau, und Dr. oec. Karl Schweizer, von Zürich, in Ennetbaden, wurden zu Vizedirektoren ernannt. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an: Hans Gloor, von Birrweil, in Aarau; Walter Kaspar, von Oberkulm, in Strengelbach, und Dr. Josef Ovari, ungarischer Staatsangehöriger, in Aarau (letzterer bereits Prokurist für den Hauptsitz). Die Prokuren von Candid Bühlmann und Josef Schwingruber sind erloschen.

21. Juli 1967. Tierfutter.
UFAG, in Sursee, Nährprodukte für Tiere usw. (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1966, Seite 2099). Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied des Geschäftsausschusses oder dem Direktor wurde erteilt an Louise Schluep, von Arch (Bern), in Nebikon.

21. Juli 1967. Chemisch-technische Produkte.
Hermine Villiger, in Horw. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Hermine Villiger, von Kriens, in Horw. Handel mit chemisch-technischen und kosmetischen Produkten und andere Vertretungen. Riedmattstrasse 14.

21. Juli 1967. Beteiligungen usw.
Harzhof AG. Luzern, in Luzern, Beteiligungen und Handelsgeschäfte aller Art (SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1963, Seite 2424). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 5. Juli 1967 wurden unter gleichzeitiger Aenderung der Statuten die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das Grundkapital beträgt demnach Franken 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Das Mitglied des Verwaltungsrates Tony Frey wohnt nun in Meggen. Neue Adresse: Löwengraben 14 (beim Präsidenten Joseph Wildisen).

21. Juli 1967.
Schild-Tuch A.G., in Luzern, Textilien usw. (SHAB. Nr. 163 vom 15. Juli 1966, Seite 2282). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Philipp Huber, von Kirchberg (St. Gallen), in Luzern.

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

21. Juli 1967. Hoch- und Tiefbau.
Domus A.-G. Stans, in Stans, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften aller Art usw. (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1962, Seite 1295). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1967, Seite 2372) im Handelsregister von Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

21. Juli 1967.
Grundstücke A.-G. Hergiswil, in Hergiswil, Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken usw. (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1967, Seite 927). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Ulrich Wiederkehr ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. iur. Eduard Amstad ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien.

Glarus – Glaris – Glarona

21. Juli 1967.
Artfin Holding AG., in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 10. Juli 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt finanzielle Beteiligungen an anderen Gesellschaften, besonders den Erwerb und die Verwaltung von Aktienpaketen schweizerischer und ausländischer Gesellschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Ernesto Kuhrmeier, von Zürich, in Chiasso, Präsident; Claudio Laffranchi, von Robasaeco (Tessin), in Vacallo (Tessin), und Dr. Elbio Gada, von und in Giubiasco (Tessin). Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Rechtsdomizil: bei Karl Preisig, Bankstrasse 22.

21. Juli 1967. Elektrotechnik usw.
Werner Fischer-von Felten, in Oberurnen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Werner Fischer-von Felten, von Brienz (Bern), in Oberurnen. Elektrotechnisches Büro, Elektro-Unternehmung für Hausinstallationen, Handel mit elektrischen Apparaten.

21. Juli 1967. Beteiligungen.
Fibaco A.G., in Glarus, Beteiligung an Unternehmungen (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1966, Seite 2257). Die Unterschriften von Norbert Hertach und Gerda Graber-Keller sind erloschen.

Zug – Zoug – Zugo

21. Juli 1967. Vermögensverwaltung usw.
Altocar A.G., in Zug, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1965, Seite 3643). Robert Hammer ist als Delegierter des Verwaltungsrates zurückgetreten. Er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Hugo Spühler, Vizepräsident, ist nun gleichzeitig Geschäftsführer und Delegierter; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Juli 1967. Textilien usw.
Raccolta A.-G., in Zug, Handel mit Rohmaterialien und Produkten der Textil- und Papierindustrie usw. (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1965, Seite 3643). Robert Hammer ist als Geschäftsführer zurückgetreten. Er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Hugo Spühler, Vizepräsident, ist nun gleichzeitig Geschäftsführer und Delegierter; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Juli 1967. Beteiligungen.
Protea Zug AG., in Zug, Beteiligung an Unternehmungen aller Art usw. (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1963, Seite 1872). Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Trudy Jenni geb. Leu, von Iffwil (Bern), in Zollikon. Sie führt Einzelunterschrift; ihre Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hubert Seinige, von Uster, in Zollikerberg, Gemeinde Zollikon. Die Prokura von Kurt Waltert ist erloschen.

21. Juli 1967. Waren aller Art usw.
Western Trends SA, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 118 vom 23. Mai 1966, Seite 1667). Rolf E. Welti, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Raoul Imseng, von Saas Fee, in Adliswil. Er führt als Vizepräsident Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Juli 1967. Beteiligungen usw.
Hanfin G.m.b.H., in Zug, Beteiligung und Finanzierung jeder Art, im besonderen die Vermögensverwaltung usw. (SHAB. Nr. 80 vom 6. April 1965, Seite 1078). Dr. Kurt Andreas Ristau ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

21. Juli 1967.
Papierfabrik Cham A.-G., in Cham (SHAB. Nr. 98 vom 26. April 1967, Seite 1417). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Giovanni Wenner, von St. Gallen, in Küsnacht (Zürich). Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

21. Juli 1967. Bier, Mineralwasser.
Heinrich Kronenberg, in Baar. Inhaber der Firma ist Heinrich Kronenberg-Ribaux, von Neuenkirch und Dagmersellen, in Baar. Import und Vertrieb von Kronenbourg-Bier, sowie Vertrieb von Mineralwasser. Leihgasse Nr. 20.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Châtel-St-Denis

21 juillet 1967. Gravières, etc.
Suard & Duay, à Progens. André Suard, de et à Progens, et Luc Duay, d'Orsières, à Progens, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er juillet 1967. Exploitation de gravières, achats de terrains, construction d'immeubles locatifs.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

21. Juli 1967.

Wohnbau-Genossenschaft Grenchen, in Grenchen (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1962, Seite 1270). René Stämpfli ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Sekretär Alfred Blaser ist zugleich Vizepräsident der Verwaltung. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil: Bettlachstrasse 15, beim Präsidenten Hans Werder.

Bureau Kriegstetten

19. Juli 1967.

Chaussures Central S. A., bisher in Freiburg, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 40 vom 18. Februar 1957, Seite 464). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Juni 1967 wurde der Sitz nach Etziken verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Detailhandel mit Schuhen und Zubehör sowie mit Schuhpflegemitteln. Sie kann sich an gleichartigen Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 25. Juli 1952. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder, sofern alle Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat, bestehend aus einem oder mehreren Mitgliedern, gehört an: Gottfried Hertig, von Rüderswil, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Sumpfstrasse 149, bei Johann Josef Misteli, Treuhandbureau.

20. Juli 1967.

Schraubenfabrik Auverna T. Guldimann AG, in Horriwil (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1963, Seite 3544). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Juli 1967 wurde die Firma geändert in: **Auverna T. Guldimann AG Dreh- und Bestandteilefabrik.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zum Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Werner Guldimann-Niggli, von und in Horriwil; er führt die Unterschrift nicht.

Bureau Olten-Gösgen

4. Juli 1967.

Bally-Arola Schuh A.G. (S.A. des Chaussures Bally-Arola), in Schönenwerd (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1966, Seite 3343). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 6. Juni 1967 wurde das Aktienkapital von Fr. 6 000 000 auf Fr. 8 000 000 erhöht durch Ausgabe von 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 8 000 000, eingeteilt in 8000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Bureau Stadt Solothurn

21. Juli 1967. Nähmaschinen, Kühlschränke.

Peter Kaufmann, in Solothurn, Handel mit Nähmaschinen, Kühlschränken und elektrischen Apparaten (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1966, Seite 1759). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Juli 1967.

Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals, in Solothurn, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 221 vom 22. September 1965, Seite 2961). Hans Spaar ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als neues Mitglied wurde gewählt Paul Hürzeler, von Gretzenbach, in Trimbach. Die Unterschrift führt er nicht. Prokura zu zweien ist erteilt worden an Martin Gabi, von Niederbipp, in Attiswil.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

18. Juli 1967. Beleuchtungskörper.

Lumic, B. Allemann, in Basel. Inhaber: Bernhard Allemann-Hirsig, von Welschenrohr, in Basel. Fabrikation von und Handel mit Beleuchtungskörpern. Rosentalstrasse 9.

18. Juli 1967.

Handschin Verwaltungs-AG, in Basel (SHAB. Nr. 70 vom 25. März 1965, Seite 938). Aus dem Verwaltungsrat ist Hans Rudolf Sutter ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die bisherige Präsidentin Rosemarie Handschin ist nun einzige Verwaltungsrätin. Sie führt weiterhin Einzelunterschrift.

18. Juli 1967.

Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (Banque des Règlements Internationaux) (Banca dei Regolamenti Internazionali), in Basel. Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 116 vom 22. Mai 1967, Seite 1732). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Dr. Marius Wilhelm Holtrop ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde als Präsident gewählt: Prof. Dr. Jelle Zijlstra, niederländischer Staatsangehöriger, in Amsterdam. Er führt als Präsident der Bank Einzelunterschrift.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau de Sion

Rectification.

S.I. Le Vallon Crans S.A., à Crans (SHAB. du 27 juillet 1967, page 2563). Raison sociale exacte.

Genf - Genève - Ginevra

19 juillet 1967. Café-restaurant.

R. Meyer, à Troinex, café-restaurant à l'enseigne «Maison Grise» (FOSC. du 1er février 1961, page 327). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «M. et Mme Robert Meyer», à Troinex.

19 juillet 1967. Café-restaurant.

M. et Mme Robert Meyer, à Troinex, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 15 juin 1967. Associés: les époux Robert Meyer et Marie Meyer née Maillard, tous deux de Hombrechtikon, à Troinex. Reprise de l'actif et du passif de la maison «R. Meyer», à Troinex. Café-restaurant à l'enseigne «Maison Grise», route de Troinex.

19 juillet 1967. Bar.

Georges Perret, à Genève, bar à l'enseigne «Bob Georgis, La Vie en Rose» (FOSC. du 6 août 1964, page 2420). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

19 juillet 1967. Bar.

«Wanny» Mme Perret, à Genève. Chef de la maison: Raymonde Perret née Tzaud, d'Avusy, à Lancy, autorisée par son mari Georges Perret dont elle est séparée de biens. Bar à l'enseigne «Bob Georgis, La Vie en Rose». Place des Trois-Perdrix sn.

19 juillet 1967. Boulangerie-pâtisserie.

Filippo Cortinovis, à Versoix. Chef de la maison: Filippo Cortinovis, d'Italie, à Versoix. Boulangerie-pâtisserie. 15, route de Suisse.

19 juillet 1967. Café-restaurant.

Max Imboden, à Genève. Chef de la maison: Max Imboden, d'Hohtenn, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «La Matze». 7, rue Chaponnière.

19 juillet 1967. Lunettes anti-éblouissantes, etc.

G. Evard, à Genève, agent pour la vente de lunettes anti-éblouissantes, etc. (FOSC. du 10 mars 1964, page 779). Nouvelle adresse: 4, rue du Mont-Blanc.

19 juillet 1967. Participations, etc.

Bedraman SA, à Genève, participations dans toutes sociétés, etc. (FOSC. du 9 novembre 1964, page 3374). Statuts modifiés le 30 juin 1967 sur un point non soumis à l'inscription.

19 juillet 1967.

Société Immobilière le Diamant, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 novembre 1959, page 3258). Adresse: 2, rue du Marché, chez Joseph Volpe & fils.

19 juillet 1967.

International General Electric SA, à Genève, équipement et matériel électrique, etc. (FOSC. du 13 octobre 1966, page 3226). Les pouvoirs d'Alexander Charteris sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Kurt-E. Hellfach, des USA, à Cologny, directeur et secrétaire du conseil d'administration.

19 juillet 1967.

International General Electric Operations SA, à Genève, construction, montage et entretien de centrales électriques nucléaires, etc. (FOSC. du 5 décembre 1966, page 3850). Les pouvoirs d'Alexander-G. Charteris sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Kurt-E. Hellfach, des USA, à Cologny, directeur et secrétaire du conseil d'administration.

19 juillet 1967. Mandats fiduciaires, etc.

Gesti SA, à Genève, exécuter tous mandats fiduciaires, etc. (FOSC. du 11 mai 1967, page 1608). Valentin Walser et Henry Minner ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Roland Moreillon, jusqu'ici secrétaire et délégué, nommé président, Robert Franzen, de Betten, à Genève, secrétaire, et Simone Haerens, de Belgique, à Nyon. Signature: individuelle de Roland Moreillon et collective à deux de Robert Franzen et Simone Haerens.

19 juillet 1967. Participations, etc.

Imfico SA, à Genève, administration de participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC. du 29 octobre 1963, page 3060). Charles Gay n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Yvonne Dreyfus, de La Chaux-de-Fonds, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 1, rue Lamartine, chez Yvonne Dreyfus.

19 juillet 1967. Immeubles.

SI Liotard-Résidence, à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 juin 1964, page 1890). Johannes dit Hans Leemann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Joseph Ziegler, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 7, rue du Conseil-Général, chez Joseph Ziegler.

19 juillet 1967.

Société Immobilière la Perle, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 novembre 1965, page 3671). Adresse: 2, rue du Marché, chez Joseph Volpe & fils.

19 juillet 1967. Villas, etc.

Precosim, à Genève, construction préfabriquée de villas, etc., société anonyme (FOSC. du 22 juillet 1959, page 2078). La société est dissoute. Par conséquence elle est en liquidation sous la raison **Precosim en liquidation**. Liquidateur: Patrick Hottinger, de Genève, à Thônex, avec signature individuelle. Les administrateurs Marius Farine, président, et François Soudan, secrétaire (inscrits), n'exercent plus la signature sociale. Domicile de liquidation: 1, rue de Rive, chez Max Hottinger & fils.

19 juillet 1967. Immeubles.

SI Avenue des Promenades, à Carouge, société anonyme (FOSC. du 21 mars 1967, page 997). Administration: Roland Marmoud, président (inscrit), Paul Wenk, de Stein (St-Gall), à Chêne-Bougeries, secrétaire, et Roger Canonica, jusqu'ici secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

19 juillet 1967.

Société Immobilière Cressy «PAT A», à Genève, société anonyme. Date des statuts: 10 juillet 1967. But: achat, construction, exploitation et vente d'un immeuble sis à Onex, lieudit Cressy, route de Loëx; location aux propres actionnaires de la société des appartements et garages existant dans ledit immeuble. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 250, nominatives. Reprise de biens envisagée: parcelles 357A, 356A et copropriété de la parcelle formée par la réunion des parcelles 357D, 356D et 762, d'Onex, pour fr. 121 326.70. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Emile Dupont, de Genève, à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 22, rue Général-Dufour, chez Bory & Cie.

19 juillet 1967.

Société Immobilière Cressy «PAT B», à Genève, société anonyme. Date des statuts: 10 juillet 1967. But: achat, construction, exploitation et vente d'immeubles sis à Onex, lieudit Cressy, route de Loëx; location aux propres actionnaires de la société des appartements et garages existant dans ledit immeuble. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 250, nominatives. Reprise de biens envisagée: parcelles 357B, 356B et copropriété de la parcelle formée par la réunion des parcelles 357D, 356D et 762, d'Onex, pour fr. 121 326.65. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Emile Dupont, de Genève, à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 22, rue Général-Dufour, chez Bory & Cie.

19 juillet 1967.
Société Immobilière Cressy «PAT C», à Genève, société anonyme. Date des statuts: 10 juillet 1967. But: achat, construction, exploitation et vente d'un immeuble sis à Onex, lieudit Cressy, route de Loëx; location aux propres actionnaires de la société des appartements et garages existant dans ledit immeuble. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 250, nominatives. Reprise de biens envisagée: parcelles 357C, 356C et copropriété de la parcelle formée par la réunion des parcelles 357D, 356D et 762, d'Onex, pour fr. 121 326.65. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Emile Dupont, de Genève, à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 22, rue Général-Dufour, chez Bory & Cie.

19 juillet 1967. Immeubles, etc.
Fercaber SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 10 juillet 1967. But: achat, vente, construction, location et exploitation de tous immeubles et appartements. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Fernando Casablancas, d'Espagne, à Genève, président; Jacques Mathier, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire, et Gottfried Waefler, de et à Genève. Signature: individuelle de Fernando Casablancas ou collective des deux autres administrateurs. Adresse: 3, rue du Mont-Blanc, chez la Société Anonyme Fiduciaire Suisse.

20 juillet 1967. Café-restaurant.
Jean-William Durre, à Genève, café-restaurant à l'enseigne «A la Bohême» (FOSC. du 15 novembre 1966, page 3616). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

20 juillet 1967. Laiterie, etc.
Mme S. Genoud, à Genève, laiterie, épicerie, vins et liqueurs (FOSC. du 5 décembre 1960, page 3495). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20 juillet 1967. Laiterie-épicerie, etc.
Max Isler, à Carouge, laiterie-épicerie, vins et liqueurs (FOSC. du 18 juin 1958, page 1666). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

20 juillet 1967. Transports, etc.
Service SVP A. Roux, à Genève, service rapide de transports et livraisons, etc. (FOSC. du 29 avril 1963, page 1223). L'inscription est radiée par suite de décès et remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «Service SVP, Simone Roux», à Genève.

20 juillet 1967. Transports, etc.
Service SVP, Simone Roux, à Genève. Chef de la maison: Simone Roux née Comte, de et à Genève. Service rapide de transports et livraisons par véhicules-automobiles; mise à disposition de main d'œuvre auxiliaire et temporaire. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Service SVP A. Roux», à Genève. 92, rue des Eaux-Vives.

20 juillet 1967. Laiterie-épicerie, etc.
Marcel Champion, à Carouge. Chef de la maison: Marcel Champion, de Gimel, à Genève. Laiterie-épicerie, vins et liqueurs. 1, rue des Caroubiers.

20 juillet 1967. Atelier d'offset, etc.
M. Sudan & Cie, à Vernier, atelier d'offset, etc., société en nom collectif (FOSC. du 21 juillet 1964, page 2246). Claire Sestranovietz soit Sestranez n'est plus associée. La société est dissoute et radiée. L'associé Marius Sudan reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle M. Sudan.

20 juillet 1967.
Cave du Mandement, à Satigny, société coopérative (FOSC. du 8 juin 1964, page 1779). Signature collective à deux a été conférée à Marcel Serex, jusqu'ici fondé de pouvoir, nommé directeur.

20 juillet 1967.
«Ussi» Union de Sociétés Suisses d'Ingénieurs-conseils («Ussi» Vereinigung Schweizerischer Beratender Ingenieurgesellschaften) («Ussi» Unione di Società Svizzere di Ingegneri Consulenti) («Ussi» Association of Swiss Consulting Engineering Firms), à Genève, association. Date des statuts: 16 décembre 1966, modifiés en dernier lieu le 24 mai 1967. But: la sauvegarde des intérêts généraux de la profession d'ingénieur-conseil et la représentation des intérêts communs des membres de l'association auprès des autorités et des organisations professionnelles et économiques suisses. Ressources: cotisations des membres. Direction: comité de cinq à neuf membres. Signature: collective à deux de Jean de Senarclens, de Genève, à Chêne-Bougeries, président, et Peter Jaray, de Lucerne, à Baden (Argovie), vice-président, ou de l'un d'eux avec Arnold-Maximilian Bolliger, de Schmiedrued, à Erlenbach, ou Eugen Keller, de Bâle, à Riehen, ou Aloïs Späni, de et à Winterthour (Zurich), tous membres du comité, ou Eric Perregaux, de Neuchâtel, à Genève, secrétaire. Adresse: 17, rue Bovy-Lysberg, chez la Société Générale pour l'Industrie.

20 juillet 1967.
Eskenazi SA, ci-devant Outillage Eskenazi SA, à Carouge (FOSC. du 28 juillet 1965, page 2369). Procuration collective avec un administrateur ou le directeur a été conférée à René Greiler, de Troinex, à Carouge; Raphael Jorand, de Billens, à Plan-les-Ouates; Jean-Jacques Pochon, de Genève, à Chêne-Bourg, et Raymond Marguerat, de Lutry, au Grand-Saconnex. La procuration de Robert Hirzel est modifiée dans le même sens.

20 juillet 1967. Marbres, etc.
Guinet SA, à Genève, achat, vente, façonnage de tous marbres, pierres et granits, etc. (FOSC. du 27 février 1967, page 714). Nouvelle adresse: 12, rue de Zurich, chez René Sägesser.

20 juillet 1967. Immeubles.
SI Jalil, à Genève, société anonyme (FOSC. du 20 mai 1966, page 1644). Pierre-Alain Morosow nest plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Imhoos, d'Avenches, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

20 juillet 1967.
International Maritime Supplies Company Limited, à Genève, produits et objets destinés à l'équipement et au ravitaillement des navires, société anonyme (FOSC. du 22 juin 1967, page 2133). Maurice Mathez, du Grand-Saconnex, à Genève, est membre du conseil d'administration sans signature sociale.

20 juillet 1967. Immeubles, etc.
Mobag, succursale de Genève, acquisition, construction, location, gérance et vente d'immeubles (FOSC. du 29 mai 1967, page 1831). Les pouvoirs d'Ernst Lüscher sont radiés. Urs Ingold, de Buchillon (Vaud), directeur de la succursale (inscrit), a été nommé directeur de la société avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Sisto Lardi (inscrit), nommé sous-directeur de la succursale; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Paul Schaub, de Diegten, à Genève.

20 juillet 1967.
Société Générale de Surveillance SA (General Superintendence Company Ltd), à Genève, surveillance de céréales et de toutes autres marchandises, etc. (FOSC. du 28 octobre 1966, page 3398). Léonard-J. Lines, jusqu'ici directeur adjoint, a été nommé directeur avec signature collective à deux. Les pouvoirs de Matheus Besselaar sont radiés.

20 juillet 1967. Opérations financières, etc.
Ating SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 12 juillet 1967. But: toutes opérations financières et commerciales, prise de participations ainsi qu'achat, vente, représentation et gérance de valeurs, intérêts ou participations. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève, sauf toutefois celle strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roger Dagon, d'Onnens, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 20, rue Sénebier, chez Lalive et Budin, avocats.

20 juillet 1967. Immeubles.
SI Torso, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 19 juillet 1967. But: achat, vente, construction, location et exploitation d'immeubles en Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 1545 et droit de copropriété dans la parcelle 212, de Chêne-Bougeries, avec bâtiments, pour fr. 470 000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Martin Schluep, d'Arch, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 25, Grand'Rue, chez Lenz, Schluep, Briner et de Coulon, avocats.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Es werden vermisst:

2 Inhaberaktien «A» der Brown, Boveri & Cie. AG., Baden (Mäntel) zu Fr. 500.— nom., Nr. 38453/54, ohne Coupons und Talons.

An allfällige Inhaber dieser Aktien geht hiermit die Aufforderung, dieselben innert 6 Monaten, d. h. bis 31. Januar 1967 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (628³)

5400 Baden, den 13. Juli 1967

Namens des Bezirksgerichtes
Der Gerichtspräsident
Der Gerichtsschreiber

Die Kraftloserklärung von Fr. 2000.- 3½% Obligationen Sandoz A.G., Basel, 1959, Nrn. 10131/32 = 2/1000.-, mit Jahrescoupons per 30. September 1966 und ff. wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 22. Juni 1967 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 5. Januar 1968, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst sie nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt werden. (568¹)

4000 Basel, den 1. Juli 1967

Zivilgericht Basel-Stadt,
Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief vom 30. Dezember 1955 von Fr. 30 000.—, haftend auf Grundbuch Schaffhausen Nr. 4964, im 2. Rang; ursprünglicher Schuldner: Albert Kohm, 1907, Schaffhausen. Heutige Grundeigentümerin und Schuldnerin: Erbengemeinschaft des verstorbenen Albert Kohm, Schaffhausen, bestehend aus: Roswita Schärli-Kohm, Zürich; Christina Kohm, Bern; Rosmarie Trachsel-Kohm, Hauptikon; Regina und Veronika Kohm.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 31. März 1968 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (281²)

8200 Schaffhausen, den 15. März 1967

Gerichtskanzlei erster Instanz Schaffhausen

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire du 13 février 1951 de fr. 33 000.— en faveur du Bénéfice curial de Rueyres-les-Prés, grevant en premier rang l'immeuble art. 42 de la commune de Rueyres-les-Prés, propriété de dite commune, est sommé de produire cette cédule hypothécaire au greffe du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac, dans les six mois dès la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

1470 Estavayer-le-Lac, le 25 juillet 1967 (629³)

Le président du Tribunal de la Broye:
R. Corminboeuf

La pretura di Blenio diffida lo sconosciuto possessore dell'obbligazione al portatore N° 16273 di nom. Fr. 1000.— al 4½% con cedole dal 31 marzo 1967 e successive, emessa nel 1958 dalle Officine Idroelettriche di Blenio S.A. (Blenio Kraftwerke A.G. - Forces motrices de Blenio S.A.) in Olivone, titolo andato smarrito, a produrlo alla scrivente pretura il 31 gennaio 1967, sotto comminatoria dell'ammortamento. (622¹)

6716 Acquarossa, 20 luglio 1967 **Il pretore: Avv. P. Fumasoli**

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken – Marques – Marche

Eintragungen – Enregistrements – Iscrizioni

Nr. 225221. Hinterlegungsdatum: 25. April 1967, 18 Uhr.
Baumann & Co., am Schärbächli, Horgen (Zürich).
Fabrikation und Handel.

Rolladen aus Kunststoff. (Int. Kl. 19)

FERMAPLAST

Nr. 225222. Hinterlegungsdatum: 25. April 1967, 18 Uhr.
Baumann & Co., am Schärbächli, Horgen (Zürich).
Fabrikation und Handel.

Rolladen und Lamellenstoren sowie deren Bestandteile. (Int. Kl. 6, 19, 20)

GLISSOL

Nr. 225223. Hinterlegungsdatum: 25. April 1967, 18 Uhr.
Baumann & Co., am Schärbächli, Horgen (Zürich).
Fabrikation und Handel.

Rolladen und Lamellenstoren sowie deren Bestandteile. (Int. Kl. 6, 19, 20)

PREAL

Nr. 225224. Hinterlegungsdatum: 25. April 1967, 18 Uhr.
Baumann & Co., am Schärbächli, Horgen (Zürich).
Fabrikation und Handel.

Rolladen und Lamellenstoren sowie deren Bestandteile. (Int. Kl. 6, 19, 20)

TERAL

N° 225225. Date de dépôt: 25 avril 1967, 12 h.
Fabrique des Montres Wyler Société anonyme, 20, chemin Creux, Bienne.
Fabrication.

Montres, mouvements et tout autre produit d'horlogerie. (Cl. int. 14)

WYLER
INCAFLEX TRISPORT

Nr. 225226. Hinterlegungsdatum: 21. April 1967, 20 Uhr.
Siphar S.A., via Pretorio 11, Lugano (Tessin);
Geschäftsadresse: piazza Dante 8, Lugano. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

PERIGEN

Nr. 225227. Hinterlegungsdatum: 21. April 1967, 20 Uhr.
Siphar S.A., via Pretorio 11, Lugano (Tessin);
Geschäftsadresse: piazza Dante 8, Lugano. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

INDOSIL

Nr. 225228. Hinterlegungsdatum: 21. April 1967, 20 Uhr.
Siphar S.A., via Pretorio 11, Lugano (Tessin);
Geschäftsadresse: piazza Dante 8, Lugano. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

PRATONAL

Nr. 225229. Hinterlegungsdatum: 21. April 1967, 20 Uhr.
Siphar S.A., via Pretorio 11, Lugano (Tessin).
Geschäftsadresse: piazza Dante 8, Lugano. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

TARONAL

Nr. 225230. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1967, 18 Uhr.
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, London S. W. 1 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Teppiche, Decken, Matten und Läufer; Linoleum und andere Fussbodenbeläge. (Int. Kl. 24, 27)

TULTRIM

N° 225231. Date de dépôt: 11 mai 1967, 12 h.
Fabrique des Montres Wyler Société anonyme, 20, chemin Creux, Bienne.
Fabrication.

Montres, mouvements et tout autre produit d'horlogerie. (Cl. int. 14)

DYNAFLEX

Nr. 225232. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1967, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel. – Fabrikation.

Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Desodorierungsmittel. (Int. Kl. 5)

NUVAIR TERMIC

Nr. 225233. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1967, 20 Uhr.
Société coopérative Fruits d'Or, Chez-le-Bart (Neuenburg).
Fabrikation und Handel.

Fruchtsaft. (Int. Kl. 32)

MIDOR

Nr. 225234. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1967, 20 Uhr.
Société coopérative Fruits d'Or, Chez-le-Bart (Neuenburg).
Fabrikation und Handel.

Fruchtsaft. (Int. Kl. 32)

SIRODOR

Nr. 225235. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1967, 20 Uhr.
Société coopérative Fruits d'Or, Chez-le-Bart (Neuenburg).
Fabrikation und Handel.

Moussierender Traubensaft. (Int. Kl. 32)

TOPAZE

N° 225236. Date de dépôt: 1er juin 1967, 21 h.
Matasci Fratelli, Tenero (Tessin). – Commerce.

Produits vinicoles de tous cépages ainsi que de toutes origines. (Cl. int. 33)

BRASILLON

N° 225237. Date de dépôt: 1er juin 1967, 21 h.
Matasci Fratelli, Tenero (Tessin). – Commerce.

Produits vinicoles de tous cépages ainsi que de toutes origines. (Cl. int. 33)

CAMPO ROSSO

N° 225238. Date de dépôt: 1er juin 1967, 21 h.
Matasci Fratelli, Tenero (Tessin). – Commerce.

Produits vinicoles de toutes origines ainsi que de tous cépages.
(Cl. int. 33)

FAVONIO

N° 225239. Date de dépôt: 1er juin 1967, 21 h.
Matasci Fratelli, Tenero (Tessin). – Commerce.

Produits vinicoles de tous cépages ainsi que de toutes origines. (Cl. int. 33)

GRESILLON

N° 225240. Date de dépôt: 2 juin 1967, 17 h.
Herbert Terry & Sons Limited, Redditch (Worcestershire, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 120666. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 juin 1967.

Lampes, supports de lampes et appliques; miroirs et supports de miroir et consoles pour ceux-ci; supports et consoles de téléphones; consoles réglables en métal ordinaire. (Cl. int. 6, 9, 11, 20)

ANGLEPOISE

N° 225241. Date de dépôt: 5 juin 1967, 10 h.
Montres Consul S.A., 141, rue Numa Droz, **La Chaux-de-Fonds.**
Fabrication. – Transmission et renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 119630 de Charles Virchaux, Fabrique des Montres Consul, La Chaux-de-Fonds. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 mars 1967.

Montres de tous genres, bracelets de montres et accessoires. (Cl. int. 14)

VIRCHAUX

Nr. 225242. Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1967, 20 Uhr.
Superba S.A., Büron (Luzern). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 122164. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Juni 1967 an.

Matratzen, Steppdecken, Bettdecken, Bettüberwürfe, Kissen, allgemeine Bettwaren, gesteppte Stoffe, Teppiche und verwandte Artikel, Polsterartikel und -möbel. (Int. Kl. 20, 24, 27)

SUPERBA

Nr. 225243. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1967, 20 Uhr.
Alphons Hörning AG, Marktgasse 58, **Bern.** – Fabrikation und Handel. Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 119516. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Februar 1967 an.

Mund- und Gurgelwasser. (Int. Kl. 3, 5)

SALVINA

Nr. 225244. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1967, 20 Uhr.
Alphons Hörning AG, Marktgasse 58, **Bern.** – Fabrikation und Handel. Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 119517. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Februar 1967 an.

Nasentropfen. (Int. Kl. 5)

RHINEX

N° 225245. Date de dépôt: 8 juin 1967, 17 h.
American Cigar Corporation, 150 East 42nd Street, **New York** (New York 10017, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 121032. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 juin 1967.

Cigares et cigarettes. (Cl. int. 34)

BOCK

N° 225246. Date de dépôt: 9 juin 1967, 18 h.
Humber Limited, Humber Road, Stoke, **Coventry** (Warwickshire, Grande-Bretagne) et 1, Frederick's Place, Old Jewry, **Londres E. C. 1** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 121234. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 juin 1967.

Véhicules à moteur et parties des dits. (Cl. int. 12)

SNIPE

N° 225247. Date de dépôt: 9 juin 1967, 18 h.
Commer Cars Limited, 1, Frederick's Place, Old Jewry, **London E.C.1** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 121096. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 juin 1967.

Tracteur de halage, à trois roues. (Cl. int. 12)

COB

Nr. 225248. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1967, 18 Uhr.
Continental Oil Company, 1000 South Pine Street, **Ponca City** (Oklahoma, USA). – Fabrikation und Handel.

Kohle, Holzkohle, Anlagen und Einrichtungen zum Abbau und zur Bearbeitung von Kohle, feste Brennstoffe; Erdöl- und Kohleprodukte sowie Chemikalien und chemische Verbindungen nämlich Koks, Erdölgase, Petroleumdestillate wie Naphtha, Gasolin, Dieseltreibstoff, Traktorentreibstoff, Kerosin, Treibstoff für Düsentriebwerke und Lösungsmittel auf Erdölbasis, spritzbare Oele zur Unkrautvertilgung, Motorenöle und andere Schmieröle, Getriebeöl, Petrolatum, Erdölwachse, Mischungen aus Wachsen und Kopolymeren für das Beschichten von Papier, industrielle Fette, Heizöle, sprühbare Petroleumderivate zur Verwendung bei der Herstellung und Ausbesserung von Oberflächen, insbesondere Strassen, chemische Spezialprodukte zur Fahrzeugpflege, nämlich Frostschutzmittel für Kühler, Rostschutzmittel, Dichtungsmassen, Spül- und Reinigungsmittel, Lösungsmittel zum Reinigen von Fahrzeugscheiben, Reinigungsmittel für Fahrzeugreifen, Poliermittel für Chrom und andere Metalle, Automobilwachse, Bremsflüssigkeiten, Flüssigkeiten für automatische Getriebe und Füllmassen, Oberschmieröle, Gummischmiermittel, industrielle und aethoxylierte Alkohole, Olefine, Tonerde, alkylierte aromatische Kohlenwasserstoffe zur Herstellung von Waschmitteln und anderen Netzmitteln, Netzmittel und andere Zusätze zur Herstellung von Waschmitteln, Cyclohexan, Benzol, Paraffine, Sulfonsäuren, öllösliche Sulfonate, Toluol, Vinylchlorid, Phosphor und Phosphorverbindungen, Phosphate und Phosphorsäuren, Fluorsalze und Kieselfluoride, Knochenkohle und Gasruss, Gelatine, Düngemittel, Ammoniak und Ammoniumverbindungen, Schwefel und Schwefelverbindungen.
(Int. Kl. 1 bis 5, 7, 17, 19, 30)

Nr. 225249. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1967, 18 Uhr.
Continental Oil Company, 1000 South Pine Street, **Ponca City** (Oklahoma, USA). – Fabrikation und Handel.

Kohle, Holzkohle, Anlagen und Einrichtungen zum Abbau und zur Bearbeitung von Kohle, feste Brennstoffe; Erdöl- und Kohleprodukte sowie Chemikalien und chemische Verbindungen nämlich Koks, Erdölgase, Petroleumdestillate wie Naphtha, Gasolin, Dieseltreibstoff, Traktorentreibstoff, Kerosin, Treibstoff für Düsentriebwerke und Lösungsmittel auf Erdölbasis, spritzbare Oele zur Unkrautvertilgung, Motorenöle und andere Schmieröle, Getriebeöl, Petrolatum, Erdölwachse, Mischungen aus Wachsen und Kopolymeren für das Beschichten von Papier, industrielle Fette, Heizöle, sprühbare Petroleumderivate zur Verwendung bei der Herstellung und Ausbesserung von Oberflächen, insbesondere Strassen, chemische Spezialprodukte zur Fahrzeugpflege, nämlich Frostschutzmittel für Kühler, Rostschutzmittel, Dichtungsmassen, Spül- und Reinigungsmittel, Lösungsmittel zum Reinigen von Fahrzeugscheiben, Reinigungsmittel für Fahrzeugreifen, Poliermittel für Chrom und andere Metalle, Automobilwachse, Bremsflüssigkeiten, Flüssigkeiten für automatische Getriebe und Füllmassen, Oberschmieröle, Gummischmiermittel, industrielle und aethoxylierte Alkohole, Olefine, Tonerde, alkylierte aromatische Kohlenwasserstoffe zur Herstellung von Waschmitteln und anderen Netzmitteln, Netzmittel und andere Zusätze zur Herstellung von Waschmitteln, Cyclohexan, Benzol, Paraffine, Sulfonsäuren, öllösliche Sulfonate, Toluol, Vinylchlorid, Phosphor und Phosphorverbindungen, Phosphate und Phosphorsäuren, Fluorsalze und Kieselfluoride, Knochenkohle und Gasruss, Gelatine, Düngemittel, Ammoniak und Ammoniumverbindungen, Schwefel und Schwefelverbindungen.
(Int. Kl. 1 bis 5, 7, 17, 19, 30)

Die Marke wird blau, weiss und rot ausgeführt.

Nr. 225250. Hinterlegungsdatum: 22. März 1967, 21 Uhr.
Berner & Co., Schweizergasse 21, **Zürich 1.** – Fabrikation und Handel.

Uhren und Möbel aller Art. Kunstgewerbliche Gebrauchs- und Ziergegenstände für den Haushalt. (Int. Kl. 14, 20, 21)

BERDECOR

Nr. 225251. Hinterlegungsdatum: 22. März 1967, 21 Uhr.
Berner & Co., Schweizergasse 21, **Zürich 1.** – Fabrikation und Handel.

Uhren und Möbel aller Art. Kunstgewerbliche Gebrauchs- und Ziergegenstände für den Haushalt. (Int. Kl. 14, 20, 21)

BERSTYLE

Nr. 225252. Hinterlegungsdatum: 4. April 1967, 18 Uhr.
Allmänna Svenska Elektriska Aktiebolaget, Västerås (Schweden).
Fabrikation und Handel.

Elektrische Generatoren und Motoren; Strommessgeräte, Stromrichter und elektrische Leitungen; Schalter, Schaltapparate, Transformatoren, Widerstände, Kontakte und Kontaktoren. (Int. Kl. 7, 9)

TYRAK

Nr. 225253. Hinterlegungsdatum: 6. April 1967, 17 Uhr.
Symington Wayne Corporation, 124–134 West College Avenue, Salisbury (Maryland, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 121858. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. April 1967 an.

Schmierpumpen, Schmiermitteltanks, Luftkompressoren, Wagenwaschapparate, Wagenheber, kombinierte Apparate und ihre Teile für die Verteilung, Messung, Mengen- oder Kostenberechnung und Registrierung im Zusammenhang mit dem Verkauf von Flüssigkeiten wie Oel, Benzin und dergleichen; Düsen, Düsengehäuse, Pipeline- und Durchflussinstrumente. (Int. Kl. 6, 7, 9)

Wayne

Nr. 225254. Hinterlegungsdatum: 25. April 1967, 7 Uhr.
Zaven Bezdjian, Zerrennerstrasse 38, **Pforzheim** (Deutschland).
Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aller Art. (Int. Kl. 14)

ZB

Nr. 225255. Hinterlegungsdatum: 25. April 1967, 18 Uhr.
Sorna Watch S.A., Bielstrasse 77, **Grenchen** (Solothurn). – Fabrikation.

Uhren und sämtliche Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

SORNA

Nr. 225256. Hinterlegungsdatum: 27. April 1967, 18 Uhr.
Companhia de Charutos Dannemann AG, St.-Alban-Vorstadt 14, **Basel.**
Handel.

Brasilianische Erzeugnisse, nämlich Tabakprodukte, Zigarren, Zigarillos, Stumpen und Rohtabake aller Art für Zigarren. (Int. Kl. 34)

Nr. 225257. Hinterlegungsdatum: 27. April 1967, 18 Uhr.
Companhia de Charutos Dannemann AG, St.-Alban-Vorstadt 14, **Basel.**
Handel.

Brasilianische Erzeugnisse, nämlich Tabakprodukte, Zigarren, Zigarillos, Stumpen und Rohtabake aller Art für Zigarren. (Int. Kl. 34)

Nr. 225258. Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1967, 20 Uhr.
Uddeholms Aktiebolag, Uddeholm (Schweden).
Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 121192. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Mai 1967 an.

Eisen- und Stahlwaren, nämlich gewalzter, geschmiedeter, gegossener und kaltbearbeiteter Stahl in Form von Stangen, Schienen, Draht, Blech, Bändern, Röhren und Guss, Werkzeugstahl, korrosionsfester Stahl, Konstruktionsstahl, Säge-, Feder- und Messerstahl sowie verarbeiteter Stahl, wie mit Gewinden versehene Rohrteile und Rohrteile zum Schweissen und für Planiergeräteschnitt. (Int. Kl. 6)

UB

Nr. 225259. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1967, 20 Uhr.
Grands Magasins Jelmoli S.A., Seidengasse 1, **Zürich 1.**
Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für photographische, landwirtschaftliche und gartenwirtschaftliche Zwecke; Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Klebstoffe für industrielle Zwecke. Farben, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Beizen. Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen, Parfümerien, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel; Zahnputzmittel. Technische Oele und Fette; Schmiermittel; Brennstoffe, Leuchtstoffe; Kerzen, Wachslichte, Nachtlichte, Dochte. Hygienische Präparate; diätetische Nährmittel; Pflaster, Verbandsmaterial; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. Anker, Glocken, gewalzte und gegossene Bauteile; Ketten; Kabel und Metalldrähte; Schlosserarbeiten; Metallröhren; Kassetten; Stahlkugeln; Hufeisen; Nägel und Schrauben. Werkzeugmaschinen; Motoren, Brutapparate. Handwerkzeuge und -instrumente; Messerschmiedwaren; Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen. Elektrische Apparate und Instrumente der Fernmeldetechnik und andere elektrische Mess- und Kontrollapparate; Isolatoren; nautische, photographische, kinematographische, optische Apparate und Instrumente, Wäge- und Unterrichtsapparate; Rechenmaschinen; Feuerlöscher. Heiz-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- sowie sanitäre Anlagen. Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande und auf dem Wasser. Schusswaffen; Munition und Geschosse. Edelmetalle und deren Legierungen, sowie Gegenstände daraus, und plattierte Gegenstände; Schmucksachen, Edelsteine, Uhren und andere Zeitmessinstrumente. Musikinstrumente. Papier und Papierwaren, Pappe, Drucksachen, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Buchbinderartikel, Photographien; Schreibwaren; Klebstoffe (für Schreibwarengeschäfte); Künstlerbedarfsartikel; Pinsel, Schreibmaschinen und Büroartikel; Lehr- und Unterrichtsmaterial; Spielkarten; Drucktypen. Kunststoffe in Folien, Platten und Stäben (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterialien; Asbest; Schläuche (auch aus Metall). Leder und Ledernachahmungen; Häute und Felle; Koffer und Reisetaschen; Regenschirme, Sonnenschirme, Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre, Sattlerwaren. Baumaterialien, natürliche und künstliche Steine, Zement, Kalk, Gips; transportable Häuser. Möbel, Spiegel, Bilderrahmen. Kleine Haus- und Küchengeräte, tragbare Behälter für Haushalt und Küche; Kämme und Schwämme; Bürsten; Reinigungsinstrumente und Reinigungsmaterial; Stahlspäne; Glaswaren, Porzellan, Steingut für Labor, Haushalt und Industrie. Seile, Bindfaden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke; Polstermaterial (Pferdehaare, Kapok, Federn, Seegras und dergleichen); Gespinstfasern. Garne. Webstoffe; Bett- und Tischdecken und andere Textilwaren. Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln. Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürsenkel; Knöpfe, Druckknöpfe, Haken und Oesen, Nadeln; künstliche Blumen. Teppiche, Matten, Linoleum und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen; Tapeten. Spiele, Spielwaren; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck. Fleisch, Fische, Geflügel, Wild; Fleischextrakte; Obst und Gemüse (konserviert, getrocknet und gekocht); Gelees, Marmeladen; Eier, Milch und Milcherzeugnisse; Speiseöle und -fette; Konserven, in Essig Eingemachtes. Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeesurrogate; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren, Speiseeis; Honig, Sirup (Zuckersirup); Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze. Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Forstwirtschaft, und Samenkörner; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel. Bier, Ale und Porter; Mineralwasser und kohlensäurehaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. Weine, Spirituosen und Liköre. Tabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Streichhölzer.
(Int. Kl. 1 bis 9, 11 bis 34)

2000

N° 225260. Date de dépôt 3 mai 1967, 16 h.
Paul Greppin S.A., Alle (Berne). – Fabrication et commerce.

Articles de bonneterie. (Cl. int. 25)

Nr. 225261. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1967, 14 Uhr.
Literarisches Institut AG, Malzgasse 18, Basel.
Fabrikation und Handel.

Bücher, Zeitschriften und Lehrmittel (didaktisches Material). (Int. Kl. 16)

Nordfinanz-Bank Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1967

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	6 330 559.21	Bankenkreditoren auf Sicht	3 910 884.48
Bankendebitoren auf Sicht	7 937 928.58	Bankenkreditoren auf Zeit	132 290 699.39
Bankendebitoren auf Zeit	263 341.—	Verpflichtungen aus Reportgeschäften	15 092 300.—
Reports	15 092 300.—	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	8 939 165.49
Wechsel	1 579 721.70	Kreditoren auf Zeit	37 314 565.08
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	312 105.25	davon mehr als 1 Jahr fest Fr. 370 000.—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	5 541 914.26	Depositenkonten	2 926 844.54
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 7472.25		Sonstige Passiven	3 434 051.74
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	18 837 989.75	Aktienkapital	10 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	160 289 573.26	Gesetzliche Reserven	2 000 000.—
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 3 465 907.55		Spezialreserven	1 600 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	1 261 212.78	Gewinnvortrag vom Vorjahre	389 346.87
Sonstige Aktiven	451 211.80	Kautionen: Fr. 17 828 809.25	
	217 897 857.59		217 897 857.59

Hypothekar- & Sparkasse AG., Hyspa, Aarau

Semesterbilanz per 30. Juni 1967

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	830 218.65	Bankenkreditoren auf Sicht	420 043.47
Bankendebitoren auf Sicht	3 337 812.18	Kreditoren auf Sicht	500 406.25
Bankendebitoren auf Zeit	13 000 000.—	Kreditoren auf Zeit	4 280 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	323 003.40	davon auf mehr als 1 Jahr fest Fr. 4 000 000.—	
davon mit hypoth. Deckung Fr. 96 081.—		Spareinlagen	69 427 838.66
Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung	1 427 943.50	Kassenobligationen	86 076 500.—
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	76 695.—	Pfandbriefdarlehen	7 600 000.—
Hypothekaranlagen	161 425 685.55	Sonstige Passiven	6 193 893.79
Wertschriften	271 000.—	Aktienkapital	4 000 000.—
Sonstige Aktiven	1 309 520.40	Reserve	800 000.—
		Spezialreserve	2 600 000.—
		Gewinnvortrag	103 196.51
	182 001 878.68		182 001 878.68

Guyerzeller Zurmont Bank AG., Zürich

Bilanz per 30. Juni 1967

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	12 570 390.71	Bankenkreditoren auf Sicht	5 473 902.42
Bankendebitoren auf Sicht	9 874 575.91	Bankenkreditoren auf Zeit	4 300 000.—
Bankendebitoren auf Zeit	32 083 222.70	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	56 948 670.43
Wechsel	1 082 517.60	Kreditoren auf Zeit	10 648 066.41
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	332 217.39	Depositen- und Einlagehefte	256 245.49
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	27 125 938.29	Checks und kurzfällige Dispositionen	919 844.45
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	8 847 478.81	Sonstige Passiven	4 198 964.79
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 1 403 320.21		Aktienkapital	5 000 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	5 679 467.85	Gesetzliche Reserve	1 000 000.—
Sonstige Aktiven	469 786.60	Spezialreserve	8 500 000.—
		Gewinnvortrag aus 1966	819 901.87
Kautionen: Fr. 3 464 050.—		Kautionen: Fr. 3 464 050.—	
	98 065 595.86		98 065 595.86

Inter Maritime Bank, Genève

Bilanz per 31. Dezember 1966

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Kassa und Postcheck	77 316.15	Bankkreditoren auf Sicht	152 009.65
Bankdebitoren auf Sicht	597 877.30	Bankkreditoren auf Zeit	86 400.—
Bankdebitoren auf Zeit	—.—	Kontokorrent-Kreditoren auf Sicht	195 994.10
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	171 029.85	Kontokorrent-Kreditoren auf Zeit	5 622.25
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	1 486 570.50	Andere Passiven	91 412.05
Feste Vorschüsse und Darlehen ungedeckt	450 295.75	Aktienkapital	5 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen gedeckt	2 569 159.30	Gewinn	32 084.65
(davon gegen Schiffshypothek Fr. 496 825.95)			
Andere Aktiven	211 273.85		
	5 563 522.70		5 563 522.70

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im Juni 1967

(OZD) Gemäss Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion ist die **Einfuhr** im Juni im Vergleich zur entsprechenden Vorjahresperiode um 8,2% gestiegen und erreicht mit **1590,1 Mio Fr.** einen monatlichen Höchststand. Die Ausfuhr, die eine langsamere Entwicklung aufweist (7,5%), stellt sich auf **1319,9 Mio Fr.** Auch der **Passivsaldo der Handelsbilanz** hat innert Jahresfrist um 11,7% auf **270,2 Mio Fr.** zugenommen. Im Berichtsmonat beträgt der Wert unseres Aussenhandels je Arbeitstag 61,2 Mio Fr. (Juni 1966: 56,5 Mio) bei der Einfuhr und 50,8 Mio Fr. (47,2 Mio) bei der Ausfuhr. Obschon sich unser Warenaustausch in der Berichtsperiode auf hohem Stand bewegt, hat die Zuwachsrate beim Import (Juni 1966: 10,5%) und in noch stärkerem Ausmass beim Export (16,1%) eine Abnahme erfahren.

Entwicklung der Handelsbilanz

Zeitabschnitt	Einfuhr Tonnen	Einfuhr Mio Fr.	Ausfuhr Tonnen	Ausfuhr Mio Fr.	Passivsaldo Mio Fr.	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
1966 Juni	2 171 971	1469,6	191 798	1227,7	241,9	83,5
1967 Mai	2 044 757	1513,1	181 307	1197,5	315,6	79,1
1967 Juni	2 514 203	1590,1	185 172	1319,9	270,2	83,0
1966 Jan.-Juni	10 273 290	8300,2	1001 517	6802,2	1498,0	82,0
1967 Jan.-Juni	11 435 338	8880,4	1010 100	7281,1	1599,3	82,0

Einfuhr. Im Vergleich zur entsprechenden Periode des Vorjahres sind im Berichtsmonat die Bezüge von Energieträgern (+ 19,1%; Total: 109,4 Mio Fr.) und Konsumgütern (+ 12,6%; 497,7 Mio) schneller angestiegen als diejenigen von Rohstoffen und Halbfabrikaten (+ 5,1%; 720,9 Mio) sowie von Investitionsgütern (+ 4,8%; 262,2 Mio Fr.).

Gegen Juni 1966 haben sich die Eindeckungen mit Futtergerste und Reis annähernd verdreifacht und diejenigen von Mais und Rohbaumwolle mehr als verdoppelt. Mit einer mengen- und wertmässigen Zunahme von über 20% figurieren Hafer, frische Beeren, Speiseöle und -fette, Kristallzucker, rohes Erdöl, Wirk- und Strickwaren. Den Absolutzahlen nach entfallen die grössten Wertsteigerungen auf rohes Erdöl (+ 12,3 Mio), nichtelektrische Maschinen (+ 11,3 Mio), Futtergerste (+ 10,2 Mio), Flugzeuge (+ 8,7 Mio), Heizöl (+ 8,1 Mio), chemische Grundstoffe (+ 6,7 Mio), Rohbaumwolle (+6,3 Mio), Mais (+5,9 Mio), gewerbliche Chemikalien (+ 5,3 Mio), Instrumente und Apparate (+ 5,2 Mio) sowie Automobile (+ 5,2 Mio, + 926 Stück).

Einen Rückgang von mehr als 20% registrieren im Vergleich zum Juni des Vorjahres die Zufuhren von Grossschlachtvieh, Fleischzubereitungen, Schaleneiern, Futterweizen, Wollgarnen, rohem Nutzholz, Rohaluminium, Rohblei und Flugzeugteilen. Die bedeutendsten absoluten Werteinbussen entfallen auf Flugzeugteile (— 3,5 Mio), Futterweizen (— 2,9 Mio), frisches Kern- und Steinobst (— 2,2 Mio), Leder (— 2,2 Mio) und Rohaluminium (— 2,1 Mio Franken).

Der Menge und dem Werte nach verzeichnen Mais und Kunststoffwaren, dem Gewichte nach auch frische Beeren die höchsten monatlichen Einfuhrergebnisse seit Januar 1960.

Auslandabsatz der Hauptindustrien

		Ausfuhrwerte Juni 1966	Mai 1967	Juni 1967
		in Mio Fr.		
Metallindustrie		664,3	627,9	717,8
davon:				
Maschinen, nichtelektrische		281,6	261,6	291,9
Maschinen, elektrische		71,1	70,9	77,8
Instrumente, Apparate		56,5	55,6	65,0
Uhren	in 1000 Stück	5791,2	5037,8	5867,8
	in Mio Fr.	174,3	164,2	194,5
Aluminium		17,5	15,2	18,1
Chemische Industrie		257,7	251,6	275,2
davon:				
Pharmazeutika		50,9	49,5	65,7
Synthetische organische Farbstoffe		62,5	50,9	60,0
Parfümerie		12,9	12,5	14,6
Chemikalien, andere		131,4	138,8	134,9
Textilindustrie		108,2	106,8	107,3
davon:				
Garne aus Schappe		1,0	0,7	0,7
Chemiefasern und -garne		26,4	29,1	26,4
Gewebe aus Seide und Chemiefasern		11,0	11,9	12,0
Bänder aus Textilien		1,4	1,1	1,2
Garne aus Wolle		3,4	3,4	3,1
Gewebe aus Wolle		6,7	5,4	6,5
Garne aus Baumwolle		6,7	5,2	5,4
Gewebe aus Baumwolle		13,6	11,6	12,0
Stickereien		11,5	8,9	10,7
Wirk-, Strickwaren		6,9	6,4	7,0
Bekleidungswaren		5,2	7,1	5,7
Konfektionswaren, andere		2,1	2,0	2,2
Hutgeflechte		1,0	1,2	1,2
Schuhe		3,5	3,4	5,3
davon:				
Schuhe aus Leder	in 1000 Paar	87,3	78,8	120,5
Schuhe, andere	in 1000 Paar	53,3	85,5	111,2
Nahrungs- und Genussmittel		60,6	64,1	66,8
davon:				
Käse		18,1	18,6	21,0
Milchkonserven, Kindermehl		4,3	5,0	4,4
Schokolade		5,9	6,0	5,3
Suppen, Bouillon		3,7	3,4	3,7
Tabakfabrikate		12,5	15,9	16,7
Bücher, Zeitungen		9,0	11,2	11,5

Ausfuhr. Verglichen mit Juni 1966 sind die schweizerischen Verkäufe von Rohstoffen und Halbfabrikaten ungefähr gleich geblieben (500,7 Mio, + 0,7%), während der Versand von Konsumgütern (402,5 Mio) stärker zugenommen hat (+ 16,7%) als derjenige von Investitionsgütern (414,4 Mio, + 7,7%).

Die Ausfuhr der metallverarbeitenden Industrie hat sich um 53,5 Mio Fr. oder 8,1% erweitert. Dabei entfallen die grössten relativen Zunahmen auf Instrumente und Apparate (+ 8,5 Mio oder 15%) sowie auf Erzeugnisse der Uhrenindustrie (+ 20,2 Mio oder 11,6%). Bei den elektrischen Maschinen beträgt die Steigerung 9,4% oder 6,7 Mio, bei den nichtelektrischen 3,7% oder 10,3 Mio Fr. Etwas zugenommen hat auch der Versand von Aluminium. Die beim Export der chemischen Industrie eingetretene Erhöhung um 17,5 Mio Fr. (+ 6,8%) ist die Folge einer beträchtlichen Ausweitung der Lieferungen von Pharmazeutika. Beachtlich gestiegen sind auch die Verkäufe von Parfümeriewaren. Demgegenüber weisen gewerbliche Chemikalien nur eine leichte Wertzunahme auf, und die Ausfuhr von synthetischen organischen Farbstoffen hat sogar eine Rückbildung (— 4%) erfahren. Der Auslandabsatz der Textilindustrie bleibt geringfügig unter dem Stand des Juni 1966 (— 0,8%). Mit Ausnahme von Geweben aus Chemiefasern, Konfektions-, Wirk- und Strickwaren entfällt die Abnahme auf alle Branchen dieses Erwerbszweiges, vor allem aber auf Baumwollgarne und -gewebe. Der Export der Schuhindustrie verzeichnet eine bemerkenswerte Steigerung, die sich sowohl auf Lederschuhe als auch auf Artikel aus andern Materialien erstreckt. Die Ausfuhr der Nahrungs- und Genussmittelindustrie registriert eine Zunahme um ungefähr 10%, die vor allem vom erhöhten Absatz von Käse und Tabakfabrikaten herrührt. Der Export von Büchern und Zeitungen bewegt sich weiterhin in aufsteigender Richtung und ist höher als der Versand von Stickereien.

Pharmazeutika und Parfümerien weisen die höchsten monatlichen Ausfuhrergebnisse seit der Einführung der neuen Zollnomenklatur im Januar 1960 auf.

Geographische Verteilung. Die **Einfuhr** aus der EFTA ist gegen Juni 1966 um 26,7 Mio Fr. oder 12,1% gestiegen. Mit Ausnahme von Norwegen haben alle Mitgliedstaaten – insbesondere aber Grossbritannien (+ 12,2 Mio) – mehr Waren geliefert. Die Zufuhren aus der EWG sind um 88,9 Mio oder 10% grösser als vor einem Jahr. Alle Länder des Gemeinsamen Marktes nehmen an dieser Entwicklung teil, wobei die stärksten Werterhöhungen auf Frankreich (+ 34,2 Mio) und die Bundesrepublik Deutschland (+ 28,5 Mio) entfallen. Der Import aus Uebersee verzeichnet eine Zunahme um 6 Mio Fr. oder 2%. Dabei weisen die Bezüge aus Argentinien, Kanada, Hongkong, Japan, Indien und China eine Steigerung auf, wogegen die Käufe in den USA (—24,5 Mio), Mexiko, Israel und Brasilien zurückgegangen sind.

Die **Ausfuhr** nach der EFTA hat sich mit einer Erweiterung um 49,9 Mio Franken oder 21,4% in beträchtlichem Umfang verstärkt. Sämtliche Partnerländer sind an dieser Entwicklung beteiligt, namentlich aber Grossbritannien (+ 19,2 Mio) und Schweden (+ 12 Mio). Die Verkäufe nach der EWG weisen einen Rückgang von 1,6 Mio Fr. oder 0,3% auf. Dabei verzeichnet der Export nach der Bundesrepublik Deutschland eine Abnahme von 29,7 Mio Fr., wogegen Italien (+ 15,5 Mio) und Frankreich (+ 9,1 Mio) mehr Schweizer Waren aufgenommen haben. Die Ausfuhr nach den überseeischen Gebieten ist um 24,2 Mio oder 5,8% gestiegen. Die grössten Zunahmen entfallen auf Kanada (+ 7,7 Mio), die USA, Hongkong, Australien und Mexiko, während der Versand nach Südafrika, Brasilien und Argentinien gesunken ist.

Die **Handelsbilanz** mit der EFTA verzeichnet in der Berichtsperiode einen Ausfuhrüberschuss von 35,3 Mio Fr., das sind 23,2 Mio mehr als im Juni 1966. Der Passivsaldo im Verkehr mit Grossbritannien – unserm wichtigsten Partner innerhalb dieser Assoziation – hat von 24,3 auf 17,3 Mio Fr. abgenommen. Das Defizit im Warenaustausch mit der EWG weist eine Erhöhung von 90,5 Mio Fr. auf und beträgt 491,9 Mio, wobei der Einfuhrüberschuss im Handel mit der Bundesrepublik Deutschland weiterhin gestiegen ist (+ 58,2 Mio) und nunmehr 284,7 Mio Fr. ausmacht. Aus dem Aussenhandel mit Uebersee resultiert ein Aktivum von 129,5 Mio Fr. oder 18,2 Mio mehr als im Juni des Vorjahres. Dabei tritt im Berichtsmonat im Handel mit den USA anstelle des Passivsaldos von 10,2 Mio im Juni 1966 ein Ausfuhrüberschuss von 19,8 Mio Fr.

Wichtige Handelspartner

	Einfuhr Juni 1966	Mai 1967	Juni 1967	Juni 1966	Juni 1967	Ausfuhr Juni 1966	Mai 1967	Juni 1967	Juni 1966	Juni 1967
	in Mio Fr.			in % der Gesamteinfuhr		in Mio Fr.			in % der Gesamtausfuhr	
BR Deutschland	423,0	410,8	451,5	28,8	28,4	196,5	151,5	166,8	16,0	12,6
Frankreich	216,8	211,9	251,0	14,8	15,8	113,3	127,7	122,4	9,2	9,3
Italien	144,9	156,5	157,7	9,9	9,9	103,3	99,4	118,8	8,4	9,0
Belgien-Luxemburg	53,3	54,7	56,8	3,6	3,6	32,5	30,5	31,1	2,6	2,4
Niederlande	47,3	53,7	57,1	3,2	3,6	38,3	32,3	43,1	3,1	3,3
EWG Total	885,2	887,7	974,1	60,2	61,3	483,8	441,4	482,2	39,4	36,5
Oesterreich	47,7	50,7	53,3	3,2	3,4	59,5	54,6	66,4	4,8	5,0
Grossbritannien	100,0	131,5	112,2	6,8	7,1	75,7	88,6	94,9	6,2	7,2
Portugal	4,6	4,9	5,3	0,3	0,3	13,8	16,9	14,6	1,1	1,1
Dänemark	18,5	21,2	23,9	1,3	1,5	25,1	27,2	32,9	2,1	2,5
Norwegen	8,7	6,7	5,7	0,6	0,4	13,9	16,8	16,4	1,1	1,2
Schweden	36,3	40,3	40,6	2,5	2,6	32,2	37,6	44,2	2,6	3,3
Finnland	5,0	5,6	6,5	0,3	0,4	12,6	14,2	13,5	1,0	1,0
EFTA Total	220,8	260,9	247,5	15,0	15,6	232,9	255,8	282,8	19,0	21,4
Spanien	13,6	12,0	14,4	0,9	0,9	33,5	30,1	38,7	2,7	2,9
Tschechoslowakei	9,7	9,6	12,3	0,7	0,8	7,1	8,4	8,6	0,6	0,7
Europa Total	1166,7	1201,6	1281,2	79,4	80,6	813,5	786,3	881,5	66,3	66,8
Südafrika	2,9	2,9	2,5	0,2	0,2	22,4	17,1	18,3	1,8	1,4
Israel	4,8	8,6	3,2	0,3	0,2	7,7	8,0	9,5	0,6	0,7
India	5,4	5,1	7,0	0,4	0,4	8,7	4,8	8,5	0,7	0,6
China	6,6	8,1	7,6	0,4	0,5	9,1	7,0	10,8	0,7	0,8
Hongkong	4,8	7,0	5,7	0,3	0,4	15,4	19,1	19,6	1,3	1,5
Japan	20,9	23,5	22,7	1,4	1,4	27,8	30,1	34,0	2,3	2,6
Kanada	13,2	10,3	15,2	0,9	1,0	16,8	20,1	24,5	1,4	1,9
USA	141,9	129,5	117,4	9,7	7,4	131,7	126,2	137,2	10,7	10,4
Mexiko	6,4	1,9	1,0	0,4	0,1	10,8	12,9	13,1	0,9	1,0
Brasilien	6,7	5,9	6,0	0,5	0,4	16,6	12,3	13,6	1,4	1,0
Argentinien	8,6	15,9	12,1	0,6	0,8	11,1	11,6	9,5	0,9	0,7
Australien	3,0	2,8	3,0	0,2	0,2	16,7	15,3	19,6	1,4	1,5
Uebersee Total	302,9	311,5	308,9	20,6	19,4	414,2	411,2	438,4	33,7	33,2

Veränderungen von Lohnsätzen und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen

Nachtrag Oktober 1965–Oktober 1966

(Vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit)

Im Sonderheft Nr. 76 der «Volkswirtschaft» sind die durch zweiseitig korporative Gesamtarbeitsverträge geregelten Lohnsätze und Arbeitszeiten der Jahre 1963 bis 1965 veröffentlicht worden. Nachdem nun auch die Ergebnisse der im Oktober 1966 durchgeführten Erhebung vorliegen, werden **die gegenüber dem Vorjahr eingetretenen Veränderungen der Lohnsätze und Arbeitszeiten** in Form eines Ergänzungsheftes zur erwähnten Publikation dargestellt und veröffentlicht. Darin werden lediglich jene Positionen aufgeführt, die im Vergleich zum Vorjahr eine Aenderung erfahren haben. Zur Erleichterung der Orientierung ist jeweilen angegeben auf welcher Seite des Sonderheftes die Angaben der Vorjahre zu finden sind.

Exemplare dieses Ergänzungsheftes können, soweit der Vorrat reicht, unentgeltlich bei der **Sektion für Sozialstatistik, Bundesgasse 8, 3003 Bern,** bezogen werden.

Evolution des taux de salaires et de la durée du travail fixés par les conventions collectives

Complément octobre 1965 à octobre 1966

(De l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail)

Les résultats des enquêtes effectuées au cours des années 1963 à 1965 sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives passées entre les associations patronales et les groupements de salariés ont été publiés dans le 76e supplément de «La Vie économique». Les résultats de l'enquête d'octobre 1966 étant maintenant disponibles, on a pensé devoir compléter le dernier supplément par le présent fascicule qui donne l'**évolution ayant affecté d'une année à l'autre les taux de salaires et la durée du travail.** On y a seulement mentionné les rubriques qui accusent des changements d'une année à l'autre. Pour faciliter la consultation, on a indiqué le numéro de la page du supplément où figurent les données correspondantes de l'année précédente.

Cet imprimé peut être obtenu gratuitement à la **Section de la statistique sociale de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, 8, Bundesgasse, 3003 Berne,** jusqu'à épuisement du stock.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

HAIN *Distelöl* das Speiseöl für ältere Leute

Erhältlich im guten Lebensmittel-, Reform- und Comestibles-Geschäft sowie in Apotheken und Drogerien.
Dokumentation durch: R. & H. Neuenschwander, 3001 Bern, Landoltstrasse 73, Tel. (031) 45 05 22/23/24

SUPERMARKT-LEITER

für unseren auf privater Basis geführten Supermarkt im Tessin suchen wir zur Entlastung der Geschäftsleitung, einen gutausgewiesenen Fachmann der Lebensmittelbranche, zur Uebernahme der Leitung des gesamten Detailbetriebes.

Wir erwarten: Erfahrung im Detailhandel
Beherrschung der Methoden neuzeitlicher Absatzplanung und Warenpräsentation
Erfahrung im Umgang mit einer anspruchsvollen Kundschaft
Befähigung, einen grösseren Personalstab mit Umsicht zu führen
Ausreichende Kenntnisse der drei Landessprachen: Italienisch, Deutsch und Französisch
Englischkenntnisse von Vorteil

Wir bieten: Ein den Anforderungen entsprechend dotiertes Salär und fortschrittliche Sozialleistungen

Eintritt: Herbst 1967 oder nach Uebereinkunft

Wir sichern Ihnen volle Diskretion zu und bitten Sie, unter Chiffre 70001-31 Publicitas, 6600 Locarno, mit uns Verbindung aufzunehmen.

Grossbankniederlassung im Zürcher Oberland sucht bestens ausgewiesenen, jüngeren

Kassier

Sein Aufgabenkreis setzt gute Selbständigkeit und Freude am Kundenkontakt voraus. Ein entsprechend befähigter Bewerber ohne Schalterpraxis womöglich aber mit Bankerfahrung, könnte in die vielseitige Funktion eingeführt werden.

Interessenten bitten wir eine kurze Offerte mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre 42667-42 an Publicitas AG., 8021 Zürich zu senden.

Le titulaire du brevet suisse suivant désire entrer en relation avec des industriels suisses en vue de l'exploitation de son invention:

N° 375595 du 28 décembre 1960

Dispositivo di attacco della tela portapettine a un subbio tubolare avvolgitore del tessuto nelle macchine da ricamo.

Prière d'adresser offres et propositions au

BUREAU D'INGENIEURS-CONSEILS
A. BUGNION
10, route de Florissant
GENEVE

Besuchen Sie die 32. Internationale Messe in Thessaloniki

vom 3. bis 24. September 1967
Führendes Handelszentrum im Raume des Mittelmeers
35 Länder zeigen ihre Produkte
2900 Aussteller aus der ganzen Welt

Besuchen Sie Griechenland
Besuchen Sie die Internationale Messe in Thessaloniki

Weitere Auskünfte erteilen die griechischen Konsularvertretungen in der Schweiz

Diskretes
BARGELD
an Private und Gewerbetreibende
diskret rasch bis Fr. 15 000.-
Verlangen Sie bitte unverbindlich Auskunft oder unseren Prospekt «*Diskretes Bargeld*». Zustellung in neutralem Umschlag.
GLENDOR AG
8002 Zürich
Am Schanzengraben 25
Postfach 8039 Zürich
Telephon (051) 27 58 32
HA

Gesucht jüngern, tüchtigen

kaufm. Mitarbeiter

für perfekte Buchhaltung, Korrespondenz und Verkehr mit Banken, Kunden usw., in vielseitigen Handelsbetrieb der Maschinenbranche, grössere Ortschaft der Ostschweiz, einer geeigneten Person wird gutes Salär geboten, auf Wunsch spätere Beteiligung, Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.
Offerten werden streng diskret behandelt.

Offerten an **Hauptpostfach 1111, St. Gallen.**

Insérer dans la FOSC. c'est s'assurer le succès.

Informationen - Inkassi
im In- und Ausland
zu vorteilhaften Bedingungen.

Ueber 75 Jahre im Dienste von Industrie, Handel und Gewerbe.

20 Kreisbüros in der ganzen Schweiz.

Unterlagen erhalten Sie bei den Kreisbüros und beim Zentralsekretariat, Neuengasse 16, 6300 Zug, Telephon (042) 4 22 92

Zu verkaufen

Fakturiermaschine

bekannte Marke, vollautomatisch, mit Garantie, günstiger Preis.

Anfragen unter Chiffre 41397-42 an Publicitas AG., 8021 Zürich.

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»